Maart 23, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

"MUCHA CRIOYO MI TA", TA BAY SKOL

Scirbi pa Edselyn Figaroa y ilustra y diseña pa Leidys Ledezma





TA masha importante pa nos muchanan ta bon informa tocante di historia di nos pais, nos tradicion y nos celebracionnan cultural. Desde su entrada como e mandatario encarga cu Cultura, Minister Xiomara Maduro a bin cu un maneho pa educa y informa nos muchanan y asina Ministerio di Cultura hunto Comision Celebracion Dianan Nacional a bin ta percura pa scolnan ricibi material informativo y ilustrativo di nos Dianan Nacional y Fiestanan Cultural.

Pa locual t'e celebracion di Dia di Himno y Bandera e aña aki den cual Aruba ta celebra cu 45 aña pasa nos a hisa e bandera di Aruba y a canta 'Aruba Dushi Tera' pa prome biaha como nos Himno di Aruba, tur alumno di scolnan preparatorio, basico y enseñansa special a ricibi un buki ilustrativo cu tin como titulo: "Mucha Crioyo Mi Ta" scirbi pa Edselyn Figaroa y ilustra y diseña pa Leidys Ledezma, un buki dedica na nos isla Aruba, caminda ta splica e historia riba nos himno y bandera como tambe material ilustrativo.

AYERA TA REGISTRA 29 CASO NOBO DI COVID

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 22 di Maart 2021

Select English Below

22/3/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	29	24	5
Activo	426	369	57
Recupera	8292	7767	525
Positivo	8800	8217	583
Negativo	109920	-	-
Getest	119068	-	-
Getest na Airport	77083	-	-
Morto	82	81	1

DI acuerdo cu DVG, resumen di ayera ta informa cu 40 persona a recupera. A registra un total di 29 caso nobo di Covid-19, di cual 5 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera ta 725 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 28%.
Casonan activo pa ayera ta 426, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 82. Hospital ta informa cu tin un total di 36 persona interna di cual 12 ta den Cuido Intensivo y 24 riba unidad general di Covid

Mester stop di dramatisa cu mortonan dor di Covid-19

Spanta pueblo lo no reduci contagionan

ROND mundo y aki na Aruba tambe, tin cantidad di experto riba tereno di corona virus, kendenan sa precisamente kico ta pasando y kico tin cu haci, mientras cu tin tantisimo expertonan rond mundo, cu ainda no por saca nan som di e existencia y forma di procede di Covid-19.
Sinembargo mescos cu tur caminda, aki na Aruba tambe diariamente por ricibi informacionnan riba e pandemia aki, di miembronan di famia, amigo y conocirnan, di miembronan di un of otro 'chat-group', pero tambe di esnan den prensa, cu a converti e pandemia aki den un tipo di noticia sensacionalista di nan mes.

Ta for di algun tempo caba AWEMainta a mustra riba e particularidad aki, caminda Gobierno tambe tabata atende e pandemia aki, sembrando panico, sembrando intrankilidad sea cual sea e motibo, loke sin duda no ta algo positivo.

Despues di celebracion di Dia di Himno y Bandera, un biaha mas tin cierto grupo cu a lansa gritonan di panico for di oranan prome cu e dia aki, cu a wordo celebra extensamente pa un pueblo cansa y fada di ta sera den cas, cu lo tin un aumento grandi y cu ta rekeri medida estricto mesora.
Sin cu tabatin cifra den man, a core grita cu pueblo ta iresponsabel, cu pueblo mester ta mas serio, cu pueblo mester biba segun reglanan impone, apesar cu esaki ta nifica cu e ta mishi cu libertad sagrado den un pais liber y democratico.

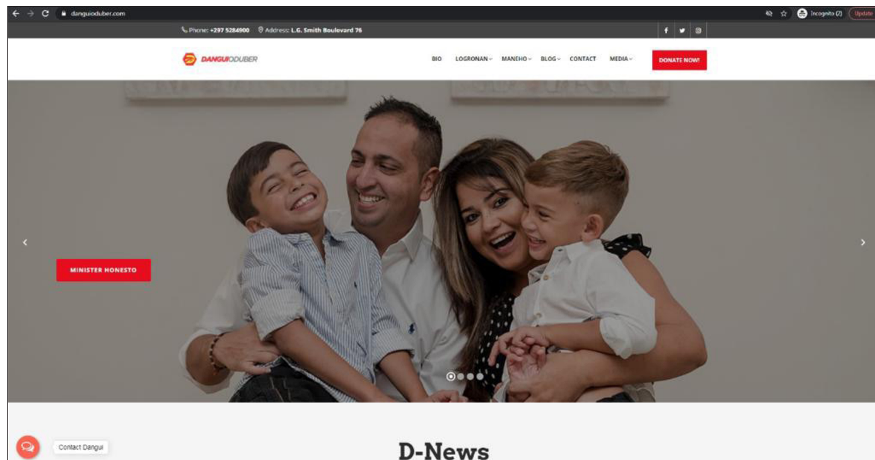
Desde e momento ey Gobierno y su Crisisteam a trata di sacudi tur hende formalmente, papiando di un crisis cu ora cu analisa tur cos riba un rij, e no ta nada serio y simplemente un aumento normal di e casonan aki, si sigui e trend di e casonan aki for di luna di maart di 2020 ora cu tur cos a cuminsa aki na Aruba.
Luna di maart ta cumpli un aña pasa cu e virus aki a duna acto di presencia aki na Aruba y por spera cu otro aña na luna di maart un biaha mas, lo tin un otro 'spike' di e casonan aki, mescos cu e tradicional casonan di griep normal cu nos conoce, tambe e temporada cu bruhela y sarampi ta lanta cabes den comunidad.

Por a scucha varios instancia papia di e cifra halto di morto ocasiona pa Covid-19, usando un biaha mas e cantidad di morto aki, como un instrumento pa spanta pueblo, pero ta lanta e pregunta, menos hende lo a muri si tur hende a keda den nan cas y no a sali bay ningun caminda?
Hecho cu ta ora cu analisa e cantidad di casonan di hendenan cu a bay pa Reino di Dios, hendenan cu a fayece den e luna di maart di 2021 te cu e fecha di 19, nos ta realisa cu un total di 51 hende a fayece casi mey mey di luna, caminda compara cu 81 morto den henter un aña di Covid-19, sin duda no ta duna un refleho dramatico di e situacion aki.

Un total di 51 morto den algo mas cu mitar luna di cual practicamente tur ta hendenan di edad halto y ta mesun trend ta continuando, sin cu por punta dede cu t'e corona virus cu culpabel pa asina hopi morto.
E tipo di informacionnan aki tin cu wordo atende den e forma corecto, ya cu mientras cu ta pidi pa mas medida, cu ta pidi pa lockdown, den mesun rosea ta pura pa economia cuminsa draai, cu turismo lanta cabes, cu tur hende ta regresa na pia di trabou y cu cosnan ta cuminsa draai ta sali for di e situacion financiero penoso den cual Aruba y henter mundo a bin haya su mes aden.

Loke sigur ta un acto di corupcion

Minister recaudando fondo pa campaña na adres y telefon di oficina di Gobierno







AWEMainta a ricibi informacion di maniobranan cu Ministernan di e actual Gabinete ta haciendo pa nan campaña electoral, buscando fondonan financiero cu mester sirbi pa atende cu e propagandanan cu e candidatonan tin cu haci.

Manera ta conoci pa hopi aña caba un gran cantidad di politiconan a yega di traha via di un fundacion cu mester percura pa recauda fondo pa campaña politico y otronan cu ta simplemente tene un benta di cuminda, maneras bbq entre otro, p'asina acumula fondo cu cual nan lo promove nan candidatura p'e proceso electoral.

Ta conoci tambe cu den algun caso di investigacion manera esun di ex Minister Paul Croes, Ministerio Publico a hasta investiga e fundacion di e politico aki, hasta acusando e ex mandatario di lo a comete malversacion cu su propio fundacion.

P'e proximo campaña electoral na luna di september benidero, tambe politiconan a cuminsa cu diferente actividad pa recauda fondo p'asina por cubri costo di e campaña cu nan kier hiba, pa yega cu nan programa mas tanto posibel den henter pueblo.

Sinembargo no ta tur actividad por conta cu sosten di comunidad, sigur ora c'un politico cu ainda ta sirbiendo un posicion publico, ta dicidi di haci uso di propiedadnan di pueblo, pa atende cu su campaña pa recauda fondo, mientras cu esaki ningun momento por ta aceptabel y ta algo cu mester condena severamente.

Den fin di siman for di fuentenan yega n'e propio Gobierno, AWEMainta a ricibi algun informacion di un campaña di Minister di Salubrdad y Turismo, Dangui Oduber, pa loke ta su accion pa recauda fondo p'asina ehecuta su promocion.

E accion di recaudacion ta bay via di medionan social cu ta carga e homber di "Minister Honesto" y cual aviso ta papia di su logro- y maneho como Minister, pero loke a resalta den esaki, t'e hecho cu e Minister a dicidi di usa oficina di Gobierno, ya cu e adres cu el a pone riba e propaganda pa recauda fondo, ta di L.G. Smithboulevard 76, cu ta edificio di Cocolishi y acerca e mandatario ta haciendo uso di telefon di Gobierno, ya cu el a pone e number 528-4900 p'asina e proceso di recaudacion di fondo por tuma lugar.

E Minister Honesto aki, manera su aviso ta mustra, simplemente no ta honesto ya cu si acaso Dangui tabata honesto cu pueblo, sigur den e tempo dificil aki, lo su persona como politico cu ta pertenece na partido MEP, lo mester a usa e facilidad di su partido na Santa Cruz y usa e telefon di e cede aki p'asina yega na placa.

E aviso tambe ta mustra esnan cu ta interesa pa haci un donacion, riba un cuenta di un banco locual caminda mas ariba por lesa e lema di: "Yuda Dangui pone Aruba riba e nivel mas halto cu bo contribucion," locual sin duda no a cay den bon tera cerca hopi hende den comunidad.

Awor por pretende di bisa cu hopi a haci mesun cos den pasado, pero t'e Gobierno di Dangui Oduber a papia di integridad, a papia di transparencia den gobernacion, a acusa cantidad di rivalnan politico pa supuesto actonan coruptivo, pero e tipo di accion aki tambe ta un forma di corupcion ya cu ta trata aki di propiedad di publico, propiedad di pueblo cu ta wordo usa pa campaña personal, loke sin duda ta inaceptabel. E ta keda un acto coruptivo y Ministerio Publico no ta haci nada?

Stadion Crismo Angela

Ehempel di un maneho sin pia ni cabes pa loke ta deporte dor di Crisisteam





GOBIERNO a anuncia medidanan relaciona cu e aumento di casonan di Covid-19 den fin di siman y sumamente alentado tabata e hecho cu e biaha aki no a dicidi di paralisa deporte aki na Aruba, algo cu sin duda tabata sumamente necesario den un periodo cu no tabatin ningun actividad social of di cualkier otro indole.

Mientras cu organisacionnan y sin duda mayornan a bin ta sclamando pa nan miembro- y yiunan haya oportunidad pa practica deporte, manera tabata sosode na tur parti di mundo, aki na Aruba deporte a shut down por completo lagando hopi hoben perhudica.

Awor cu por a start up bek y cu no a bolbe shut down deporte, por sinti e alivio grandi cu mucha y hobennan tin algo positivo pa haci na lugar di perde tempo buscando otro cosnan pa haci cu kisas no ta bon.
Un punto sinembargo cu ainda ta sigui punto di discusion, t'e hecho cu Crisisteam no kier mira fanaticonan riba tribuna, sin cu tin argumento husto p'esaki.

Ta conoci for di algun aña caba, cu tribuna di stadionnan rond Aruba, nunca ta colma cu fanaticonan, es mas tin un tendencia sumamente negativo caminda mayornan mes di e mucha- y hobennan cu ta eherce un of otro deporte, no ta atende wega di nan yiunan.
Consecuentemente si tuma un ehempel di p.e. e Campeonato di Futbol di division di honor, ta masha tempo cu no ta surpasa ni yega cerca di 100 fanatico riba tribuna, loke ta pone cu fanaticonan por sinta leu for di otro sin problema algun y cu nan mondkapje.
N'e parke di baseball na Santa Cruz, esta esun di Crismo Angela, mayornan no ta ser permiti pa sinta riba tribuna, ya cu segun medida tuma pa Crisisteam, esaki no ta permisibel, pero e stadion su capacidad ta di entre 700 pa 800 fanatico, cual solamente a ser logra na algun ocasion hopi tempo pasa, ora cu e seleccion di Little of Senior League, a hunga den un of otro final di Serie del Caribe.

Weganan local simplemente no ta atrae mucho fanatico tampoco y por papia di un grupo di entre 15 pa 50 hende lo por atende weganan di baseball, loke tampoco mester ta un peliger pa salud di esnan cu ta dicidi di bay mira un wega di baseball.

Awor cu mayornan no por drenta y sinta riba tribuna, por mira patras di rightfield, centerfield y leftfield, cantidad di auto staciona den cual tin mayornan cu ta sigui e wega di nan yiu, pues loke por a sinta paden riba tribune, awor ta sinta pafo di e stadion mes, pero caminda facilmente por sinta mira e wega for di un distancia un tiki mas aleha.

Pues por pone un oficial di e stadion mes sinta controla con tur hende ta sinta riba tribuna, ya cu tin suficiente espacio pa fanaticonan sinta cu mas cu 1.5 meter di distancia, ya cu no tin hopi fanatico cu ta bay mira e weganan aki y no por papia di un aglomeracion manera por t'e caso na beach of den un fiesta cu hopi hende.

Minister Rudy Lampe ta contradici SIMAR y Emma School

"Mi a scucha y adapta plan di fusering"



DEN Parlamento Minister di Enseñansa, Rudy Lampe a bay amplio riba enseñansa, pero tambe a splica e motibo cu e no a acudi n'e ultimo reunion cu maestronan di Emmaschool. El a nenga e expresion cu e no ta scucha e maestronan y a mustra esaki tambe cu prueba.

Mirando cu maestronan di Emmaschool a bisa cu nan no ta contra fusering di Emmaschool cu Paso Pa Futuro pero cu esaki mester ta den fase, e mandatario a splica, a dicidi di adapta e plan. "Mi a scucha y a adapta e plan den fase." Asina a informa nan cu e dos organisacionnan cu ta maneha cada un di e scolnan ta keda cu nan grupo, cabesante y maestronan, pero ta comparti un localidad. Algo manera cu a haci na JFK Center. E bentaha ta cu lo comparti cierto servicio. P.e. awo entre e dos scolnan tin un logopedista, un concierge, un trahador administrativo, pero tambe tin escasez di asistentenan di klas y di studiante; maestro specialisa, etc. Tur e trabounan aki por wordo comparti. Tambe lo pone modular pa crea espacio p'e profesionalnan por atende cu cada alumno di e mihor forma. "Mi a cambia mi plan di fusering y a adapt'e, pero den prensa mi ta lesa cu esaki tampoco ta bon," e mandatario a splica Parlamento.

REUNION

A base di tur loke tabata pasando cu e tema di fusering, el a yama un reunion cu maestronan di Emmaschool pa diahuebs siman pasa. Minister Lampe informa Parlamento cu den reunion di Conseho di Minister unda a trata e tema di Emmaschool a papia ampliamente riba e miho rforma pa atende cu e situacion aki. Asina a bini dilanti e proposicion pa directora interino di DSP (Directie Publieke Scholen), atende e reunion. E motibo ta cu e tabata un maestro na Paso Pa Futuro.

"El a traha tres aña den enseñansa special y sa kico ta come y bebe den enseñansa special. Di e forma aki e por facilita e dialogo riba e tema di fusering. Esey t'e unico motibo cu mi mes no a atende e reunion. E tabata pa crea un miho dialogo riba e tema."

Sinembargo na momento cu den oranan di mainta el a tuma nota cu prensa lo ta presente, pero tambe lo tin protesta, a dicidi di haci otro cambio. A bisa e cabesante p'e reunion por tuma lugar den tur trankilidad na oficina di DPS. "E unico cos cu mi a bis'e ta "ora bo caba di cera scol bay JFK Center". Mi no a duna ordo a cera e scol na candal. E reunion tabata planea pa 1.30, ora cu tur personal ta bay cas, manera nan a mes a informa mi cu 1.30 scol ta sera."

Awor Prome Minister, Evelyn Wever Croes ta den cuarentena



ALGUN minuut cu inicio di conferencia di prensa di Gobierno, Departamento di Prensa di Gobierno a informa cu Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a wordo notifica pa DVG cu e mester bay den cuarentena preventivo te fin di siman benidero, debi cu un persona cu el a reuni cu ne siman pasa a test positivo.

E mandatario mes a ricibi dos dosis di vacuna caba. For di informacion ricibi di DVG, ora un persona a ricibi un of dos vacuna, ta keda recomendabel pa mantene cuarentena pa motibo cu ainda Aruba no a alcansa e 85 porciento di su poblacion cu a wordo vacuna. Y e variantenan tambe por causa cu tin cierto brotenan.
Premier Wever-Croes a duna di conoce dialuna mainta tempran cu e ta sinti su mes bon y no a experiencia ningun sintoma di Covid. P'e motibo ey esnan cu a reuni cu e mandatario den ultimo siman no mester preocupa.
Pero pa precuacion e lo lo sigui e instruccion di cuarentena, manera stipula dor di DVG.
E mandatario principal di nos pais a cuminsa siman cu un agenda di trabou bastante pisa y p'e siguiente dianan mayoria di e citanan planea lo continua di forma digital.

Ta bon pa menciona cu Evelyn Wever Croes a clarifica e medida di 0 bishita na cas. Sigur un persona por haci bishita, pero no pa fiesta of pa atende un BBQ di famia. E cambio aki a bin despues di hopi critica na direccion di Prome Minister Evelyn Wever Croes.

Colegio EPI cu prome anochi informativo via Facebook Live



Colegio EPI su anochi informativo pa studiante cu ta interesa den sigui nan estudio intermedio, e biaha aki ta via Facebook Live. Tur aña e team di decanonan ta ricibi studiantenan di diferente scolnan secundario riba campus pa splica y mustra kico Colegio EPI por ofrece. Sinembargo, diaranson awor dia 24 di maart, esaki lo tuma lugar pa prome biaha via Facebook Live Session.E evento aki a haña e nomber "EPI goes Live" y ta cuminsa 6'or di atardi. Di e manera aki EPI su intencion ta pa yega na mas tanto hende posibel, cu un bista extenso di tur e diferente rumbonan di formacion cu un studiante por scohe. Tur aña esaki a tuma lugar riba campus mes caminda cu e decanonan ta duna un tour y informacion specifico di cada un di e 4 unitnan y e programanan di enseñansa.

E sesion informativo aki semper ta bon atendi pa no solamente studiante, pero tambe nan mayornan.
Colegio EPI mester a pensa riba un otro manera pa duna futuro studiantenan informacion, sin bin campus fisicamente, mirando e situacion actual di Covid-19. P'esey a scoge pa haci uzo di tecnologia y organisa un sesion informativo virtual "EPI goes LIVE" ta tuma lugar riba diaranson 24 di maart, cuminsando exactamente 6'or di atardi, cu transmision LIVE via e Facebook Page di Colegio EPI. Di e manera aki tur hende por tin acceso pa asisti.

Durante e live sesion aki publico lo por conoce e team di decanonan mas di cerca mientras cu nan ta duna informacion relevante di cada programa di educacion. Ademas, studiantenan actual lo duna un tour di e campus. Asina tur futuro studiante por haña un idea di kico nan lo por encontra si nan dicidi di sigui nan estudio secundario na Colegio EPI.

Faltando menos di 48 ora pa e evento aki, Colegio EPI ta extende un caluroso invitacion na un y tur pa join "EPI goes LIVE" diaranson 24 di maart pa 6'or di atardi. Sigui e Facebook Page **ColegioEPI** pa e countdown y mas informacion.

Hopi critica y decepcion pa medidanan anuncia pa Prome Minister

Prome Minister Evelyn Wever Croes diabierna a splica e consecuencianan di aumento di casonan di coronavirus.
Aumento cu a haci cu den menos cu un siman e casonan positivo a subi di 219 pa 437 (diadomingo).
E ta ilustra cu e situacion ta saliendo for di msn aki mescos cu na resto di mundo. El a duna ehempel di Merca, Corsou y Boneiro.

E variantenan di e Coronavirus no ta haci e situacion mas facil, ni mundialmente ni aki na Aruba.
Na principio e aumento di caso na Aruba no tabata hopi, pero ultimo dianan a mira un crecemento, Prome Minister a bisa.
Actualmente Aruba pa dia tin un averahe di 50 caso nobo di contagio. Tin 35 persona den hospital.
Na Aruba aworaki e virus ta 'widespread', pasobra di e 50 personanan cu diariamente ta test positivo p'e virus, hopi di nan no sa of no kier comparti di unda nan a haya e virus. Esey ta pone cu e fuente di e contagio no ta bira conoci.

E cambionan den e medidanan cu ta bin awor ta basa riba un plan, unda cu e intencion ta pa aumenta e medidanan, si den e dianan cu bin e cantidad di caso nobo di contagio no cuminza baha.
N'e momentonan aki nos ta bay mantene e medidanan cu nos tin caba, pero nan ta bira un tiki mas estricto.
Tambe lo bin algun medida nobo, segun el a bisa.
El a splica cu si e medidanan no funciona, alrededor di 1 di april por escala esakinan, pero esaki por sosode mas prome tambe.

Si escala e medidanan lo bay permiti servicionan esencial so, esta lo bay limita e cantidad di hende na trabao, sera tur servicio cu no ta esencial, mientras cu e tiendanan cu si ta esencial lo wordo limita na 50%". Cu esaki ya caba nos ta cuminza kita mas hende for di riba caya.
Si esey no yuda nos lo bay p'e siguiente stap cu t'esun di mas drastico, esta 'Shelter – in – Place'.

Esaki lo nifica cu lo sera scolnan y horario di ciere di lugarnan ta bira mas tempran, mescos cu e orario di Toque de Queda.
Ningun di nos kier esey y p'e motibo ey ta importante pa nos haya cooperacion di tur ciudadano pa frena e aumento den e cantidad di caso.
E medidanan ta limita cantidad di hendenan den restaurant, ta sera barnan y famia no por bishita otro. Maske pa loke t'e ultimo, Gobierno a duna aclaracion.

Sigur por bishita famia, pero no pa fiesta of p.e. haci un BBQ, unda por tin aglomeracion di hende. Keda sin bishita famia, si tabata di mas y Gobierno a ser severamente critica p'esaki.

Futbol Damas desaroyando

SIMAN pasa dialuna e festival di futbol di damas a cuminsa. Despues di casi 1 aña sin e damanan aki ta activo, AVB a cuminsa cu un festival p'asina duna mas interes y exposure den futbol di damas. Esaki a cuminsa cu hopi motivacion. E festival aki lo ta di un periodo di 5 siman, despues e 4 ekipo cu mas punto ta continua p'e siguiente fase y asina termina cu campeon y subcampeon.

E prome wega tabata Riverplate contra Estudiantes. Esaki a termina 1-0 pa Riverplate. N'e mes momento Britannia a hunga contra Dakota y wega a keda empata.
Riba e siguiente dia tambe tabatin dos partido hungando na mesun momento. Estrella a confronta nan mes contra Arsenal y esaki a caba na 1-0 pa Estrella. RCA a confronta nan mes contra La Fama y esaki a termina 3-1 pa RCA.

E proximo wega lo continua e siman aki. Dakota lo confronta Riverplate y Estudiantes lo confronta Estrella.
E weganan no ta manera nos ta custumbra di wak. E weganan ta wordo hunga 8-8, mitar veld y cu goal chikito. Esaki ta p'e damanan por ta mas activo y nan por ta mas den contacto cu otro. E wega nan aki ta wordo transmiti tambe live riba e pagina di facebook di "Futbol Aruba" of "AVB Aruba" y nan ta wordo nara dor di damas nan tambe. Un bunita iniciativa di AVB p'asina futbol di damas por sigui crece na Aruba.

RADEX BCMS a bai wordo implementa na St. Lucia







RADEX BCMS a wordo selecta dor di Gobierno di St. Lucia pa wordo implementa manera nan programa di control y maneho di frontera.

Un lider den e control y maneho di frontera pa hopi aña,

RADEX BCMS a wordo desaroya dor di compania local, Gamma IT Solutions y ta un parti esencial pa yuda Gobiernonan y departamentonan di Immigracion y Turismo cu ta busca e manera mas efectivo pa ofrece seguridad, confiansa, stabilidad y inovacion na nan paisnan. RADEX BCMS t'e solucion pa por logra esaki.

Gamma IT Solutions, cu t'e compania lider den desaroyo di software den Caribe, a desaroya RADEX BCMS pa yuda e Gobierno di Aruba proteha e frontera di e isla. RADEX BCMS ta uza e hardware y software di mas moderno pa 'multi-biometric capture' y opcionan di buskeda y registracion. E sistema ta traha cu cantidad extenso di modulonan.

RADEX BCMS ta conta cu: Un modulo di turismo integra cu ta colecta e data di bishitantenan y cu ta disponibel inmediatamente n'e autoridadnan di turismo cu tin como meta stimula e crecemento di turismo. Esaki ta clave p'e sector di turismo, dor cu e por ofrece informacion relevante pa ora di haci e planning pa cu marketing y pa ora di tuma medidanan relaciona na turismo.

Ademas, e ta provee estadisticanan y informacion n'e instacianan dedica na turismo di un pais.

E ta integra completamente cu e plataformanan di Imigracion manera e Online ED Card y carchinan di turismo. E ta procesa biaheronan den un tempo asombroso di 10 seconde. E ta completamente integra cu e 'wanted lists' local y internacional. E tin un cantidad grandi di reportenan disponibel. Awor, un par di aña despues cu RADEX BCMS a wordo desaroya, RADEX BCMS a wordo selecta pa Gobierno di St. Lucia pa wordo implementa na nan pais.

Frank Baks, Director di Business Development na Gamma, ta comparti: "Nos team ta sumamente orguyoso pa a wordo selecta p'e proyecto aki. Tur partido envolvi ta masha excita pa lansa RADEX BCMS na St. Lucia. Nos ta gradici n'e Ministernan di Husticia y Turismo, e Departamento di Imigracion y tur e conseheronan envolvi pa a selecciona RADEX BCMS. Actualmente, nos ta presentando nos software na mas pais di Caribe y nan ta hopi impresiona cu e software, dus nos tin confiansa cu e lo wordo implementa den hopi mas pais."

Gamma IT Solutions ta exportando nan software pa mas di 25 aña caba y ta satisfecho di por mira nan producto, manera RADEX BCMS, yega otro mercadonan den Caribe.

Renaissance Aruba Resort & Casino ta celebra 25 aña cu Payroll Pro HRM



DIALUNA, 22 maart, e team di Payroll Pro HRM a pasa Renaissance Aruba Resort & Casino y a combersa cu e team encarga cu e parti di payroll, esta Junior Croeze - IT Director, Rosienne Tromp – Director of Finance, Raquel Muyale – Senior Accounting Coordinator y Mayra Maduro-Tromp – Payroll Master.

E aña aki, Renaissance Aruba Resort & Casino ta cumpli 25 aña di ta cliente fiel di Payroll Pro HRM. P'e motibo aki, e team di Payroll Pro HRM a pasa bishita nan y hiba un dushi bolo p'e team. Di e manera aki e team di Payroll Pro HRM kier gradici p'e confiansa y e support pa cu e software local.

Juni Croeze ta comenta: "Nos tin hopi aña cu Payroll Pro HRM y a experencia e desaroyo di e software y con e la crece na Aruba."

Juni Croeze ta sigi comparti: "Mi tin hopi bon recuerdonan di e support y servicio cu nos a haya di parti di e team di Payroll Pro HRM durante tur e añanan aki."

Rosienne Tromp ta comparti: "E programa ta hopi facil pa uza y hopi completo. Ademas, nos ta haya un tremendo support tur biaha cu nos mester."

Payroll Pro HRM di su banda ta hopi satisfecho di por conta cu cliente manera Renaissance Aruba Resort & Casino cu ta conoci pa ta un tremendo resort y cu un servicio extraordinario.

Payroll Pro HRM ta gradici e team di Renaissance Aruba Resort & Casino p'e lealtad n'e producto y pa a comparti un rato cu e team di Payroll Pro HRM.

Diferente bar na Aruba ta kedando habri despues di 11'or

DEN e dianan aki Polis ta basta activo den e oranan di anochi pa controla e barnan si nan ta siguiendo tur e reglanan DVG. Patruyanan a bin topa cu n'e negoshi "Komedo" tabatin basta auto pafo y a bin nota cu ainda despues di 11'or tabatin hende paden. Tambe Club 809 cu ainda no tin permiso pa opera ainda a haye ta habri despues di 11'or y cu hende paden tambe.

Den fin di siman cu a pasa por a wak tambe cu patruyanan mester a sera Blue Moon y Cas Casuela pasobra nan no a mantene nan mes na regla. E lugarnan tabata yen yen di hende y nan no tabata manteniendo na distanciamiento social. Apesar cu diferente club tabata habri despues di 11'or por a tuma nota cu Bochincha y e Bar Amsterdam si tabata manteniendo su mes na regla y e unico personanan cu tabata paden di e lugar ta empleadonan finalizando nan ultimo trabou.

MEP sorprendi formalmente pa actividad di AVP dia Himno y Bandera





DESPUES cu lider di MEP, Evelyn Wever Croes, aña pasa a anuncia cu campaña electoral di su partido a inicia durante di un anochi di reunion na cede di e partido na Santa Cruz, partido AVP diahuebs ultimo a inicia cu su campaña electoral, cu diferente actividad promocional riba Dia di Himno y Bandera.

Ya for di mainta tempran banda di 7'or, e partido a inicia cu varios actividad protocolar na Plaza Betico Croes, Plaza Shon A Eman, Plaza Henny Eman, Plaza Juancho Enrique Irausquin y Plaza 18 di Maart, cu ponemento di krans caminda a gara partido MEP totalmente for di balans.

Tur e actividadnan di AVP a tuma lugar prome cu e actividad protocolario riba Plaza Betico Croes di Gobierno y cu despues partido AVP a sigui cu bendemento di cuminda y bolo sistema di drive-thru na Cas di Partido na Oranjestad, como tambe accion di pegamento di sticker eynan tambe, na Tanki Leendert y tambe na San Nicolas.

Tur e actividadnan aki a wordo atendi den bon forma y mesora por a ripara cu esaki a sorprende principalmente esnan di partido MEP formalmente ya cu reaccionnan riba medionan social tabata mustra un esfuerso grandi di politiconan di MEP, tratando na bagatalisa e actividadnan aki, cuestionando e forma con esaki a tuma lugar.

Hasta Prome Minister a mustra cu el a sinti e efecto di e actividadnan aki formalmente, tratando na culpa lider di partido AVP, cu a yuda na plama Covid 19 cu e actividadnan aki, mientras cu tur esaki AVP a mantene mas tanto cu por tur e reglanan vigente.
Tin medio di comunicacion cu un tempo tabata enemigo di MEP y cu awor t'e aliado di mas grandi di e partido geel, a habri afo contra Mike Eman, confirmando informacion di algun luna atras, caminda e meta di campaña di partido MEP, lo enfoca totalmente riba y rond di Mike Eman.

Un biaha mas a trece informacion dilanti pa desacredita e lider di AVP, pero cu simplemente no tin base y no tin sentido mirando cu en berdad Mike Eman a retira como lider di AVP despues di resultado di eleccion 2017, pero algun tempo despues Congreso di e partido, pa aclamacion a haci un apelacion riba su persona p'e keda como lider di e partido, loke el a acepta tambe.
Den ultimo dia por mira hopi reaccion riba social media di hendenan liga n'e partido MEP, cu ta haci observacionnan comosifuera e derota di nan Gobierno ta algo sigur, algo cu no por wordo evita y cu pueblo lo vota pa un cambio na luna di september benidero.

Aruba Bank ta aporta na desaroyo personal di clientenan di Respaldo atrabes di arte







ARTE ta un curiculo esencial den e calendario semanal di actividad p'e clientenan di e afdeling Verblijf na Respaldo pa sigui desaroya nan progreso personal.

Respaldo ta conta cu varios profesional dedica na trabaonan di arte. Lucia Hoek cu Miriam Arends ta haci diferente proyecto manera arte riba canvas, centerpieces, 'backdrop', arte riba paña, cadushi traha di foamies, arte cu fruta, decoracion pa muraya, proyectonan di reciclahe y hopi mas.

Aruba Bank a scoge pa aporta n'e programa di Respaldo atrabes di un donacion di material di arte pa nan por sigui practica nan proyectonan durante henter aña, combina cu un workshop di dos dia di pintamento. Un grupo di 6 participante di e afdeling Verbijf a forma parti di e workshop.

Durante di e workshop aki respresentante di Aruba Bank, Roxanne Croes a guia tur participante di comienso te final cu tecnicanan basico di pintamento cu verf acrilico riba canvas. En conexion cu celebracion di 45 aña di nos Himno y Bandera, a scoge e tema di "Aruba" como inspiracion p'e pintura.

Dr. van Gaalen a expresa cu e ta haya transparencia di paden pa pafor y vice versa hopi importante. Esaki pasobra no tin diferencianan fundamental entre hende cu of sin trastorno mental. Ademas dr. van Gaalen ta enfatisa e rol importante cu arte por tin den e tratamento di stress y otro problemanan mental.

Aruba Bank ta orguyoso di e resultado final, unda cu e participantenan a demostra nan creatividad y a logra realisa nan pintura.

A pesar di e situacion existente Aruba Bank ta hopi contento di por a logra haci e workshop y a crea un bunita band cu e team creativo di Respaldo como tambe e miembronan y di mes momento agradecido cu Respaldo a habri porta pa Aruba Bank como organizacion externo.

Minister Maduro a bishita exposicion Historia di Parokia di Noord na Kapel di Bethania













DURANTE oranan di merdia riba Dia di Himno y Bandera, Minister di Cultura sra. Xiomara Maduro a pasa bishita e exposicion 'Historia di Parokia di Noord' na Kapel di Bethania. Un bunita exposicion pa cual e mandatario ta gradici Fundacion Kapel di Bethania, specialmente sr. Steve Geerman p'e bunita trabou di conserva e herencia cultural Cristian di nos pais.



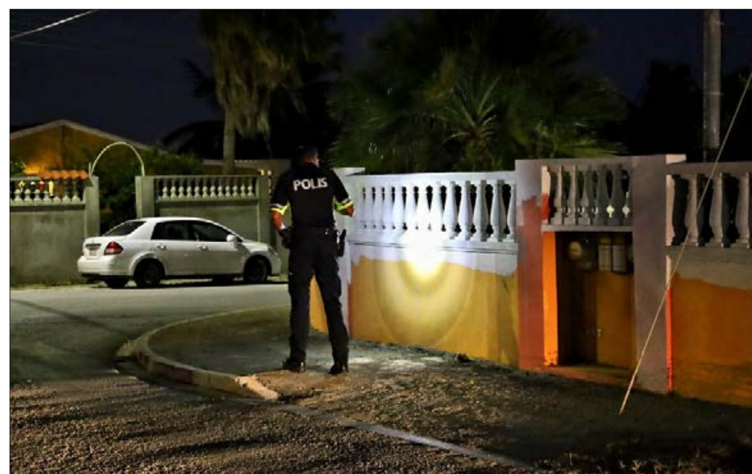
Despues di discusion den supermercado, tironan a cay den Pos Chikito

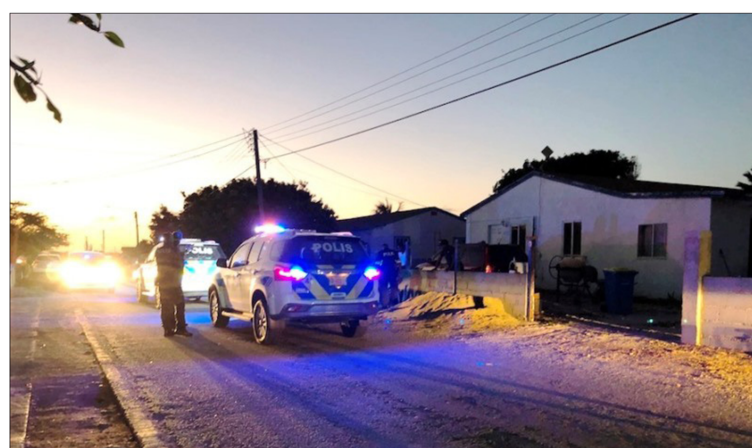












Diadomingo anochi pa mas o menos 7'or Polis a ricibi informacion cu un auto lo a pasa y los tiro. Mesora esnan cu a presencia esaki a tuma contacto cu Polis.

Den algun minuut diferente unidad policial a cuminsa yega unda e incidente a tuma lugar.

E vehiculonan envolvi lo ta un Mitsubishi color cora y un Hyundai Getz color shinishi (tinted glass).

Mientras cu Polisnan a bay unda e habitante a presencia e tiramento un otro informacion a drenta mesun momento cu, na un otro adres a yega un persona bisando cu nan a tira riba dje.

N'e sitio testigo(nan) a bisa Polis cu e tironan lo a sali for di Mitsubishi color cora y esun cu a tira ta un persona color scur.

E problema lo a start den un supermercado den Pos Chikito, dos persona den e Mitsubishi color cora lo a busca e persona cu nan a tira riba dje den e supermercado.

P'e motibo aki Polisnan a bay e supermercado p'asina compila mas dato posibel, manera imagennan di security cameras.

Vehiculo di e victima lo a ricibi un impacto di bala parti dilanti.

Ariba e imagennan cu nos ta presenta por mira Polisnan buscando evidencia, pues si por localisa huls.

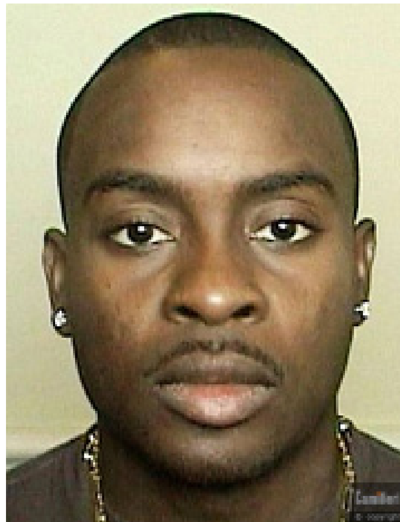
Pero te n'e momento ey no a haya nada, indicando cu probablemente e shooter lo a usa un revolver.

Revolver no ta benta e huls afo.

Tur e departamentonan concerni manera BFTO y Recherche a wordo poni na altura y a presenta pa start un investigacion di e caso aki.

E biaha aki na Londres......

Otro sospechoso den Hato Shooting a kai!!



...Shurandy Quant ku a keda arestá aña pasá riba petishon di OM di Sint Maarten....

WILLEMSTAD - Djabièrne dia 19 di mart ku tabata dia di elekshon na Kòrsou, Ministerio Publiko a haña konfirmashon ku hustisia na Inglatera a detené un Kurasoleño kende ta sospechá di a forma parti dje gèng ku a kousa un tiroteo mortal na Hato pa likidá miembro di un gèng rival.

E detenshon di e sospechoso C.S.H. (50) a sosode riba petishon di Ministerio Públiko di Kòrsou na Londres.

Ministerio Públiko Kòrsou a pidi hustisia na Reino Uní pa detené C.S.H. por medio di un petishon di asistensia hurídiko den e investigashon grandi yamá Themis. Detenshon di C.S.H. t'e di 8 detenido den un korto tempu. Anteriormente den e investigashon aki tabatin 3 detenshon na Kòrsou na luna di novèmber2020, febrüari i mart 2021.

E detenshon di mas resien a tuma lugá djasabra 13 di mart kaminda a detené S.A.P. di 36 aña ku a biaha via di República Dominikana pa Kòrsou.

Ta sospechá ku C.S.H. ta forma parti di e organisashon yamá No Limit Soldiers (NLS).

Ministerio Públiko ta sospechá ku NLS ta un kolaborashon kriminal i ta tene e organisashon responsabel pa diferente asesinato kometé den Reino Hulandes i pafó di esaki.

Tambe ta sospechá ku e organisashon tin hopi aña ta dediká nan mes na narkotráfiko internashonal.

Segun sospecho di Ministerio Públiko, ta danki n'e kolaborashon internashonal ku Reino Uní ku por a aresta C.S.H., un miembro prominente di e organisashon.

Ta sospechá cu C.S.H. tabata kordinadó di asesinato i tabata direktamente involukrá den dunamentu di òrdu di diferente delitu di violensia entre otro na St. Maarten. Despues di investigashon a sali na kla ku C.S.H. tin basta tempu ta biba na Londres i ku e tin un negoshi aya nan, Ministerio Públiko a hasi petishon na Reino Uní pa su detenshon.

Djabièrne 19 di mart un tim spesial di Metropolitan Police a detené den su bibienda na Londres.

Riba petishon di Ministerio Públiko tambe tabatin entrada hudisial n'e bibienda i den su negoshi na Londres. Ministerio Públiko a hasi un petishon di ekstradishon di C.S.H.

Operashon Themis ta un investigashon di hechonan kastigabel kometé den diferente pais den Reino Hulandes i otro pais pafó di esaki.

Speshal p'e investigashon aki a forma un tim di reshèrshi ku ta konsistí di miembro di kuerponan polisial di Sint Maarten, Kòrsou, Aruba i tambe e Tim di Koperashon di Reshèrshi (RST).

E tim aki ta kai bou di mando di Ministerio Públiko di Sint Maarten i Ministerio Públiko di Kòrsou.

Na november di 2020 Interpol a arestá Shurandy Quant na Dubai i kende ta ser sospechá di a duna òrdu pa likidá i sekuestrá atversarionan. Ta Ministerio Publiko pidi pa aresta Quant. E likidashonnan a tuma lugá den diferente pais i Quant den archivo di hustisia ta un lider di e gèng No Limit Soldiers (NLS) di Koraal Specht.

Luna pasá a arestá otro sospechoso di 40 aña na Kòrsou lokual ta yudando outoridatnan pa resolvé diferente likidashon i a e satisfakshon ku e famianan ta pidi pa kapturá e matonnan.

Tres patruya di Polis a bay pa sera e establecimento Komedo riba L.G. Smith Boulevard



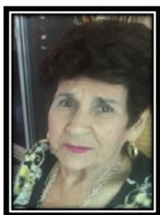
Diadomingo algo despues di 11'or di anochi, durante controlnan di establecimento riba nan orario di cierre, Polis a bay n'e establecimento yama Komedo situa riba L.G. Smith Boulevard, pa motibo cu nan a pasa e orario stipula di cierre.

Tres patruya policial a yega para di dilanti di e establecimento y e Polisnan a baha pa bay atende cu esnan cu no a respeta e orario di cierre.

Hopi liher tur hende cu tabata presente a bandona e sitio. Polis a keda warda te ora tur hende a bay for di e sitio, pa sigui nan caminda.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Un ser keri ta un tesoro den noscurason, y perde un ser keri ta manera perde un parti di nosmes,pero e Amor cu nos a comparti lo perdura pa semper.
Cu tristesananoscurasonperoagradecidona Dios pa a bendicionanos pa un largo tempo cuun Esposa,Mama, Suegra, Abuela y Bisawelaehemplarnos ta participa-fayecimento di:



Sra. Vuida Maria Marcela Boekhoudt Maduro
Mihorconosicomo Mama of Ija
*23-11-1932 - †15-03-2021

Na nomber di su:
Yiunan: sra.vuidaMarlynSemeleer y famia
Jeanette y Samuel Kelly y famia
Joyce Boekhoudt y famia
Richard y Miriam Boekhoudt y famia
Astrid y Manuel Tromp y famia
Donald y Antonieta Boekhoudt y famia
Annette y Giovanni Dabian y famia
Mariette y Eduard Engelhart y famia

Maneraun yiu: Emilaine Tromp (Nietastima)
Marina Barbieri

Nieto(a) nan: Mary-Ann Henriquez y famia, Mary-Jean Rafael y famia, GlendaHenricus, EstherCroes y famia, RuthWitjes y famia, FranklynSemeleer y famia, JoycelinSemeleer y famia, SergioSemeleer, Giovanni Boekhoudt, Gregory Boekhoudt y famia,Geomar Boekhoudt y famia,Richard Jr Boekhoudt y famia, Reginald Boekhoudt y famia, Emilaine Tromp y famia, Daniyel Tromp y famia,Kimberly Tromp y famia, Donalisa Boekhoudt y famia,Alvin Jr Boekhoudt y famia,Jonathan Boekhoudt y famia,Jonovan Boekhoudt y famia, +Leonardo Boekhoudt y famia, Alexandra Boekhoudt y famia, Marietje Boekhoudt y famia, Madonna Boekhoudt y famia, RyanDabian, GiandrickDabian, JovanDabian, Luis-Eduardo Engelhart y famia,Christopher Engelhart y famia.

Bisanieto y bisanietanan

Suayudante: Ana Montero

Rumannan: †Hiliodoro Maduro y famia
†Reginaldo Maduro y famia
†Pascual Maduro y famia
†Candida Maduro y famia

Sobrino y Sobrinanan

Demas famia: Semeleer,Kelly,Boekhoudt,Helder,Tromp, Koolman, Dabian, Engelhart, Maduro, Barbieri, Ras,Ferguson, Leung,Trimon, Franken,Danies.

Ta invita pa acto di entierrocual lo tumalugarDiamars 23 di Maart 2021, nosstimadefunto lo ta reposa den Misa SagradoCurason di Jesus for di 1or di atardi. Despues pa Santana naSabanaBasora.

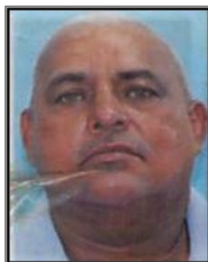
Despues di entierro no ta acepta di bishita di condolen-cianacas.
Disculpa no s si den nostristesanos por a lubida un of otrofamia of ser keri

---

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontranacaminda ta bunita
Laga tur locual cu mi lagaatraskedabunita y
Lagaesakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Donicio Rolando Lampe
Miho conocicomo: Ronnie
*Naci: 12-10-1961 - †Muri: 18-03-2021

Na nomber di suEsposa:
Maria Helena Lampe–Sosa Cardenas
Yiu: Lyandra Webb
Nietonanstima: Leanne iJahmain Mejia
Yiunan di suEsposa: Paula i Mauricio

Rumannan:
Mario 'Mai' Lampe iEsposa Glenda
†Hubert 'Bibi' Lampe i †Imelda
Ludwina 'Wini' de Cuba iEsposo Rudy
Edna Tromp iEsposo Mai
Clemente Lampe

Suegra:
Aleida Cardenas iyiunan (famiananna Colombia)

SubrinaiSubrinonan:
Marlon Lampe, Carola iyiunan
Myron Lampe
Emigene de Cuba, Belinda i yiunan
Ruwigene de Cuba
Patrick Lampe iyiunan
Rodney Tromp, Vera iyiunan
Jennyree Geerman, Juni i yiunan

Tanta- iOmonan
Bisiñanan, Suconocirnan, Suamigonan
Demas famia: Lampe, Croes, de Cuba, Tromp, Geerman, Webb, Irausquin, Gonzalez, Maduro, Sosa Cardenas, Mejia

Acto di entiero ta tumalugarna Misa St. Filomena naParaderadiahuebsdia 25 di Maart 2021 pa di 9or di maintapa 11'or pa Santana PastoorKranwinkel. Nos disculpasi den nostristesanos por a lubidacualkier persona djisdespues di Entieronos no por ricibibishitana Cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Cynthia Marjorie Henriquez
*20-11-1952 - †19-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Nos ta anuncia cu a fayece:



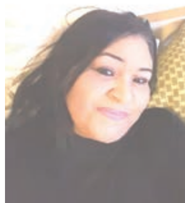
Leon E. Quandt
Mihor conoci como "Leo"
*19-02-1953 - †10-03-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Catharina Juliana Jacopucci
Miho conoci como "Jolanda"
Aruba *30-04-1958 – Hulanda †19-03-2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu profundo dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos kier a anuncia cu a bay sosega den brasa di señor:

Sr. Cesar B. Marquez

*12 februari 1933 - †21 maart 2021

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu Dios su boluntad ta anuncia fayecimento di:



Juan Sabino Zievinger
Mihor conoci como "Juancho"
*29-08-1943 - †20-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Universidad di Aruba na caminda pa su Open House



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu dios su boluntad ta anuncia fallecimento di:



Franklin Dominico Kelly
Mihor conoci como "Franky"
*08-08-1954 - †16-03-2021

Na nomber di su:
Sra. Esposa: Margarita Kelly-Croes
Yiunan: †Surinder Kelly
Dairon Kelly y Joanne Maduro
Kathleen y Randolph Heyden- Kelly

Nietanan: Daisienne, Eishmilee, Sophi-Anne, Davienne

Mescos yiu: Maryluz, Ludmar, Marybelle

Manera nietonan: Elvin, Jercinth, Noah, Luz-Marie, Esmé

Rumannan:
Seferino (Toyan) y †Elizabeth Kelly y famia.
†Sarita (Chigan) Tromp-Kelly
†Catharina y †Frank Tromp y famia.
Andres Kelly y famia.
†Leonora (Nora) y Bibiano Croes y famia.
†Vicente y Elvia Kelly y famia
†Thelma Dijkhoff y famia.
Pedro (Chencho) Kelly y Evelyn Semeleer y famia

Mama di su yiunan: Martina Lourdes Boekhoudt
Padrino: Dominico Domi Kelly
Iha: Garvey Tromp
Bon amigo di cas: Robbio Di Vecchia, Chenda y Roche y famia
Swa y cuñanan
Compañero nan di Old Parr Domino Team y Noord Stars
Ex colega nan di Visser Trading, A.C.C. y Airtech
Colega nan Musico
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan y demas famia y conocirnan
Demas Famia: Kelly; Croes; Heyden; Maduro; Brete; Vrolijk; Jacquin; Sneek; Ridderstap; Boekhoudt; Dijkhoff; Tromp; Thiel; Trimon; Farro; Henriquez.

Acto di entiero lo tuma lugar diamars 23 di Maart 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Filomena na Paradera, despues ta sali pa Santana catolico na Paradera.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristeza.

TA un placer pa Universidad di Aruba invita Bo na nos Open House. Teniendo cuenta cu e protocol actual di DVG relaciona cu Covid-19, nos lo ta anfitrion di un Open House virtual riba 25 di maart 2021.

UA ta orguyoso di presenta 8 area mayor di concentracion banda di un 'Academic Foundation Year' extenso cu ta permiti e studiantenan habri ful nan potencial educacional. UA ta ofrece un scala di actividad extracuricular, guia di estudio y programa interno cu ta promove salud general, bienestar y crecemento personal.
Nos 'Erasmus Grant' partnernan global ta ofrece e studiantenan tambe un oportunidad excitante pa studia den exterior.

Nos portanan virtual ta habri 5.30 pm pa informacion general, sigui pa dos les virtual den klas, di 6 pa 6.45 pm y 7 pa 7.45 pm, durante cua Bo lo tin e oportunidad di siña mas di cierto facultad specifico y conecta cu nos apreciado profesornan. Despues di e 'Open House', Bo por inscribi pa un sesion F2F of un sesion di ban topa via google cu e profesor- y studiantenan di UA.

UA ta evoluciona exponencialmente manteniendo e calidad cu nos studiantenan a bin ta spera. E studiantenan di UA tabata exitoso na tur institucion, tanto den nos comunidad como pafo di Aruba. Durante e temponan insigur aki, Bo por conta riba e compromiso di UA pa oferece un educacion estelar y pagabel. Bin mira kico bo por logra na Universidad di Aruba. Nos ta conta riba Bo! Sigi nos ariba nos red social!

Pik Pisas raportando na Gobernador riba resultado di eleccion













WILLEMSTAD - Ayera Pik Pisas, lider di MFK a bishita Gobernador pa delibera riba su intencion awor cu su partido a Sali cu mas asiento. Maske cu ya e tin un acuerdo di intencion firma cu PNP, ta mustra cu Gobernador a pidi Pik Pisas pa nombra dos persona pa yude den formacion di proximo Gobierno. Ya ayera tardi, nos a ser informa cu a dicidi pa nombra Chester Peterson y Rutsel Martha como e dos Informadornan, kendenan lo bin cu nan relato den lapso di un siman.



BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djaluna 22 mart 2021 | Preis: $0,60

FINAL TRISTU!

Mas i mas hende ta konkistá Koumati



Mas i mas hende ta konkistá kabes di seru Koumati. Djasabra algun primu ku prima, bou di guia di Tio Pepe, a subi e seru aki, ku normalmente no ta fásil pa subi. Grásias na integrante di Grupo Chantiwawa Greg Hooi, ku a pone dos trapi, pa por subié mas fásil. E foto ta mustra Tio Pepe i su ruman Jeanine i nan prima Jaqueline i primu Fittipaldi riba e seru aki.

Pone bo kámara di telefon riba e 'barcode'



Korte ta deklará Bopec fayit

Buelonan di Delta entrante 5 di yüni

Hestia ta oumentá kapasidat pa tèst Covid

FINAL TRISTU!

KRALENDIJK – Ku deklarashon fayit di Bopec dor di Korte, a yega un final tristu di un empresa ku 45 aña a kontribuí na ekonomia di nos isla, a krea trabou pa hopi hende pa motibu di un banda mal maneho (falta di mantenshon) i na e otro un banda guera polítiko riba nivel mundial a yega na su fin. Tristu den henter e kaso di BOPEC ta, ku e trahadó i su famia no tin 'arte ni parte' den e dos motibunan pakiko Korte a deklará e kompania fayit, pero si a bira viktima. Asina USIBO ta trese dilanti den su Boletin Informativo mas resien.

Tenementu na liña

Segun USIBO gerensia di e kompania di almasenamentu di zeta no por a konvensé ni Korte ni e curator, ku BOPEC lo por disponé di fondonan pa sigui ku operashon di e terminal i kumpli ku tur su obligashonnan finansiero. Entre otro ku pago regular i na tempu di salario di e trahadónan i tambe kumpli ku e otro obligashonnan laboral, manera bashí premie, ets.

Gerensia di e kompania, asina USIBO ta trese dilanti, kier a apliká ku Korte e mes tenementu na liña ku el a uza pa sigur un aña largu ku e trahadónan. USIBO: "Sin embargo ya despues di ménos ku un siman e curator a mira e wega i a aserká korte pa deklará BOPEC fayit, lokual korte a honra tambe." Asina a a yega un fin tristu na e operashon di e terminal dor di BOPEC NV, un yu di PDVSA. Awor a keda pa e curator atendé ku tur e kreditornan, esta tur esnan ku BOPEC debe, wak kuantu hende o instansia debe BOPEC i asina traha e balansa di e terminal. Ku esei lo bira posibel pa hasi un doorstart, esta kontinuá ku e kompania.

Opshon pa sigui

USIBO no ta kere mashá den un 'doorstart bou di PDVSA òf un kompania ligá ku PDVSA. "USIBO su pensamentu ta ku kontinuashon bou di PDVSA òf un kompania ligá ku PDVSA ta parse nos masha difísil, si no ta imposibel", e union di sindikatonan na Boneiru ta skirbi den su Boletin Informativo.

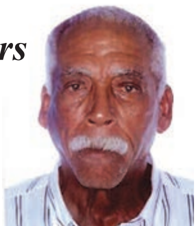
Tin dos opshon a keda e ora ei, sea ta buska un kumpradó di e kompania 'onderhands' òf ta bend'é na findishi. E opshon 'onderhands' ta enserá ku e curator ta publiká i interesadonan por inskribí. E otro posibilidat di bai findishi ta nifiká benta públiko,

USIBO ta bisa ku e lo vigilá kua di e opshonnan lo bai skohe pe. Den kualkier opshon USIBO lo yuda e dos sindikatonan pa buska e mihó interes di e trahadónan ku a pèrdè nan trabou.

G R A D I S I M E N T U

Yunan i demas famia ta gradisí tur ku a duna atenshon na ora di malu, fayesimentu i entiero di nos defuntu stimá

Lucas Martinus 'Chaneko' Emers



Danki na tur esnan ku a manda flor, mensahe via media sosial i yamada di telefòn.

Un danki spesial na dr. Eissinga i zusternan di Thuiszorg.

Boso atenshon tabata un gran konsuelo pa nos.

Consuelo Memorial

Kaya Maria C. Hellmund-Boom 11 • Bonaire • CN
T/F: (+599) 717 3243 (24h) • info@consuelomemorial.com •

Pa tur hende ku a konosé bo komo un bon kòki Borinque Snack lo keda semper den nan kurason.

A bai sosegá na pas

sr. Ladislao Fernando Seraus



den boka di pueblo yamá Borinque
* 27 yüni 1944 † *19 mart 2021*

Na nòmber di
su yunan:
Daylene van Beers-Seraus i Peter van Beers
Ferdinand Seraus
su nietunan:
Jeremiah, Darlene i Jahlainy
Suanthah, Vincent i Vince
Joshua, Semanthiah i Lorenzo
Pherlah i Dale
su mihó amigu: Emanuel Libier i famia
Tur otro yunan, rumannan, tanta- i tionan, subrino- i subrinanan, primu- i primanan ku nan respektivo famia i tur konosi. Tur su ihánan.

Kremashon ta tuma lugá awe djaluna 22 mart den sirkulo privá na Consuelo Memorial.

En konekshon ku medidanan tumá pa ku COVID-19, NO por risibi bishita di kondolensia na kas. Por favor NO manda flor ni krans.

Keda korda Borinque manera ku bo a konosé.

Den kooperashon ku Bonlab i gobièrnu

Hestia ta oumentá kapasidat pa tèst Covid

KRALENDIJK – Djasabra e kompania hulandes Hestia CSC a kuminsá hasi tèstnan (rápido) di Covid na Boneiru pa tantu biaherokomo habitantenan, despues ku djasabra e ekiponan a yega Boneiru ku KLM. Asina Hestia ta anunsiá riba su página di Facebook, Hestia Corona Test Service. Esaki ta nifiká un impulso enorme pa e e kapasidat di tèst riba nos isla. Un diferensia importante ta ku awor por duna resultado di tèstnan di PCR tambe den 20 minüt. Hestia ta bai hasi esaki den kooperashon ku e laboratorio lokal, Bonlab.

BonLab

Riba petishon di Entidat Públiko Boneiru, den e lucha kontra corona, Hestia ta bai kuminsá tèst turista- i habitantenan. Den kolaborashon ku ministerio di Salubridat, Bienestar i Deporte (VWS) i KLM Cargo a transportá e ekiponan rápido pa Boneiru. Huntu ku e ekiponan a biaha tambe laborant, Emma van Nederpelt, ku huntu ku BonLab i Marco Padberg, manager di Karibe, a pone e fasilidatnan di tèst riba pia. Entretantu ya a hasi e promé tèstnan.

E kompania ta super kontentu kon rápido kosnan a kana. E ta konsiderá esaki un paso importante pa e isla, mirando ku a esakalá e medidanan pa e nivel di riesgo mas haltu i ku a imponé un obligashon pa tur pasahero ku ta bin Boneiru hasi e tèst.

Game changer

Ta konsiderá introdukshon di e servisio akí pa Boneiru komo un 'game changer', algu ku lo bai trese un kambio total den e situashon eksistente. Ampliashon di kapasidat i rapides ku por tèst, ta nifiká ku ta eliminá bareranan importante pa biaheronan.

Intenshon ta ku lo bin ku 6 sitio pa tèst na Bonaire International Airport, BIA, pa tèst pasaheronan ku yega. Banda di esei lo pone un aparato grandi pa hasi tèst di PCR na Bonlab, ku por prosesá te asta 380 tèst di PCR pa ora. Na e momentunan akí Bonlab tin kapasidat limitá pa hasi alrededor di 10 tèst pa dia.

Wèpsait

Entretantu tin un wèpsait https://www.bonairesafetravel.org kaminda por haña mas informashon i biaheronan por registrá pa hasi tèst. Personanan ku hasi e tèst ta risibí un sertifikado ofishal ku por mustra den eksterior. Hestia ta un di e ofresedónan komersial di tèst na Hulanda. E kompania ta eksistí ya kaba pa 7 aña i tin 220 personal den servisio. E ta hasi tèst entre otro pa KLM den e sentronan di distribushon Jumbo na Hulanda.

Buelonan di Delta entrante 5 di yüni

KRALENDIJK – For di Atlanta Delta Air Lines ta anunsiá ku e kompania aéreo merikano tin intenshon di reanudá su buelonan entre Atlanta i Boneiru entrante 5 di yüni benidero. E kompania ku huntu ku KLM ta forma partner, entrante e fecha ei a plania dos buelo pa siman riba e ruta ku un Boeing 737. Na Atlanta por kambia di avion pa otro partinan di Merka i pa buelonan interkontinental. Esaki segun un publikashon di luchtvaartnieuws.nl.

Normalmente diferente kompania di aviashon merikano ta bula pa Boneiru, pero esei no ta e kaso na e momentunan akí pa motibu di e krísis di corona. No opstante ku nos isla for di e siman ku a pasá ta un lockdown atrobe, pa motibu di e oumento di e kantidat di kontagionan, no ta sera aeropuerto internashonal Flamingo.

Personal den enseñansa i trahadónan na akohida pa mucha ta haña

Angua kontra corona

KRALENDIJK - Departamento di Salubridat Públiko ta bai bakuná personal den enseñansa i trahadónan na sitionan di akohida di emergencia pa mucha. Awe, djasabra 20 di mart na Kompleho Deportivo Jorge Nicolaas, nan ta haña nan promé angua contra corona. Despues di fakansi di Pasku di Resurekshon, djaluna 12 di aprel, ta asina leu ku tur a haña nan di dos angua. E desishon pa awor aki bakuná e grupo akí tambe ta bini entre otro pa motibu di seramentu di skol i akohida pa mucha regular komo konsekuensia di lock-down. E konsekuensianan negativo di esaki riba bienestar di mucha, mayor/kuidadó i komunidat ta grandi. Pasamentu di angua pa personal den enseñansa i trahadonan na akohida di mucha ta sosodé pareu ku pasamentu di angua pa personal den kuido i hendenan riba 60 aña. Di e gruponan akí kasi tres kuart a registrá awor.

Bakunashon di personal den kuido i trahadónan na akohida pa mucha ta kontribuí na un ambiente di skol mas seif, ménos profeshonal ta bira malu i kontinuidat den akohida pa mucha vulnerabel. Segun RIVM ún te dos siman despues di e promé angua, 60-90% di hende ta protehá kontra e vírùs di corona. Tin un chèns chikitu ku bo ta hañ'é ainda i mayoria biaha bo ta bira ménos malu. E chèns ku bo ta haña corona despues di e dos angua ta hopi chikitu, pero no sero. Tampoko no ta konosí ainda ku bo por transmití e vírùs di corona. P'esei por lo pronto ta konta pa hendenan ku a bakuná mesun reglanan di corona ku ta konta pa hendenan ku no a bakuna.

Departamento di Salubridat Públiko ta den konsulta ku ministerio di VWS tokante entrega di bakuna èkstra. bai di akuerdo ku esaki, ta bini mas espasio pa hisa e kantidat di bakunashon pa dia i pa bai pasa un otro grupo di enfoke urgente angua.

Ta bai por ehèmpel pa trahadónan den vèlt di profeshonnan vital manera polis i mantenshon, brantwer i mareshosé.

Djasabra awor estilo di Covid

MBO Bonaire ta organisá dia di informashon i inskripshon

KRALENDIJK -- MBO Bonaire ta organisá un dia di informashon i inskripshon estilo di Covid. Esaki ta pa tur hóben ku ke sigui un estudio na nivel di MBO na Boneiru. E aktividat ta djasabra awor 27 di mart i lo ta virtual. E dia ei por inskribí.

MBO Bonaire ta gustosamente ta yuda alumnonan di Liseo, VMBO i nivel 1 pa hasi un bon eskoho.

Ta opvio ku ta importante ku un hóben ta skohe un edukashon ku ta kuadra bon serka dje.

Kiko ta bai hasi?

Djamars 23 di mart di 6or pa 8or por mira den un transmishon na Live 99.9 algun felm ku studiantenan di e sekshon di Media a traha di tur e edukashonnan ku por sigui na MBO.

Durante e transmishon e lidernan di tim di MBO Bonaire ta presente pa kontestá tur pregunta ku tin.

Evento virual

Riba djasabra 27 di mart ta organisá di 9or di mainta pa 12or di mèrdia un asina yamá 'MBO game', unda ku na un manera dibertido por haña informashon tokante tur edukashon ku MBO ta ofresé. Riba e wèpsait www.mbobonaire.com kon por partisipá na e evento virtual aki.

Atmishon

Djasabra dia 27 di mart ta tene tambe kombersashonnan di atmishon. Esaki ta sosodé di 11'or di mainta pa 2'or tra'i mèrdi via 'Microsoft Teams'.

Orario	Edukashonnan MBO	Grupo di meta
18.00 – 18.40	Edukashonnan nivel 2	VMBO Basc, Forma, Entrada SLP
18.40 – 19.15	Edukashonnan nivel 3 en 4	VMBO Kader
19.15 – 20.00	Edukashonnan nivel 4	Mavo i Havo 4

Ta importante pa esnan interesá mèldu mas lihé posibel di manera ku por planea i invitá nan pa e evento. Esaki por sosodé digitalmente riba e wèpsait di MBO Bonaire www.mbobonaire.com

Mas informashon

Si ke sa mas, por komuniká tambe via whatsapp + 787-6077. Gustosamente ta kontestá e preguntanan ku tin.

Bo futuro ta kuminsá aki!

A desokupá bich

KRALENDIJK -- Polis a risibí notifikashon ku mester tin un grupo grandi di hende na un bich situá na Bulevar E.E.G. Na yegada di e patruya a resultá ku tabata trata di un grupo di mas o ménos 70 persona, den awa i riba tera. A pidi tur hende pa bandoná e sitio. A pone wardakosta tambe na altura pa si akaso esnan ku tabata 'kite surf' den awa no duna oido na e òrdunan di polis.

Promé anochi di toke di keda ku 23 prosèsferbal

KRALENDIJK -- Kuerpo Polisial Hulanda Karibense den kolaborashon ku Koninklijke Marechaussee (KMAR) i e direktorado di Supervishon i Mantenshon di Entidat Públiko, a tene un kòntròl multidisiplinario riba kareteranan en konekshon ku e promé anochi di toke di keda na Boneiru.

Segun e ordenansa di emergensia establesimentunan di hòreka mester ta sera 8 or di anochi. Mayo-ria a kumpli ku esaki. Algun tabata habrí ainda i tabata bende bebida alkohóliko. Direktorado di Supervishon i Mantenshon a laga sera e establesimentunan aki.E tim a konstatá ku, no opstante e toke di keda ku a drenta na vigor pa 9'or di anochi, tòg tabatin basta hende den outo riba kaya. Hopi di nan tabatin nan deklarashon di nan doño di trabou i por a sigui pa nan destinashon.

Pero pa un total di 23 persona esaki no tabata e kaso. Komo ku e personanan aki no tabatin rason bálido pa no a kumpli ku e toke di keda, nan a haña un prosès ferbal di $150. Na momentu ku no kumpli ku e toke di keda mas biaha, Ministerio Públiko lo subi e suma di e but. E tim multidisiplinario lo sigui kontrolá di forma aktivo e periodo benidero. Na momentu ku no ta kumpli ku e ordenansa di emergensia lo duna un prosèsferbal.

Un biaha mas ta hasi un yamada na un i un tur pa tene nan mes na e reglanan di e ordenansa di emergensia.

Su pashon tabata muzik di reggae

Cedric Angila a fayesé na Merka

KRALENDIJK – Cedric Angila a fayesé na Merka, kosta wèst, na unda el a biba parti grandi di su bida. El a forma parti durante hopi aña di e banda Root Awakening. Su género preferí i pashon tabata muzik di reggae. Anke hopi aña bibá na Merka, Cedrick su kurason a keda ku amor pa Boneiru, loke por a ripará na su remarkenan riba media sosial.

Cedric a nase i lanta den Antriol komo yu di Samuel i Pascualita Angila. El a bai skol na Boneiru i for di edat hóben tabata enbolbí ku muzik, pa ta eksakto komo drùmer den algun grupo musikal lokal.



Despues di tempu Cedrick a bai biba na Merka, na unda el a bira konosí komo drùmer di e grupo musikal Root Awakening, ku masoménos 20 aña pasá a presentá den Festival di Regata na Boneiru, riba insistensia di Cedric.

Root Awakening ta un grupo ku nan mes ta deskribí komo un 'rock-solid unit of reggae disciples who have forged a unique and vibrant sound'. Pues un grupo ku a krea un zonido úniko i vibante den e género di muzik aki. Nan base desde 1994 ta na California.

Cedric Angila drùmer, perkushonista, a lanta den un variedat amplio di muzik karibense, inkluyendo salsa, reggae, soka i merengue. Ku un eksperensia di 20 aña kreando ritmonan abrasador riba esenarionan den Karibe, el a yega Merka na 1984, na unda el a keda biba te na su morto e siman aki.



Trabounan di kobamentu den Kaya Grandi ta sigui apesar di `lockdown`

KRALENDIJK – Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) ta informá ku djaluna 22 di mart 2021 ta kontinuá ku e trabounan di kobamentu pa ku renobashon di e liña di irigashon (9e EDF) den Kaya Grandi. Trabounan di kobamentu lo sigui apesar di e lockdown.

Trabounan

E trabounan di kobamentu ta sigui den Kaya Grandi i Kaya Gobernador N. Debrot for di Littman ku direkshon Donna & Giorgio (Kaya Princess Marie).

Fecha: 22 te ku 29 di mart 2021

Orarionan di trabou: 07:00 am te ku 04:00 pm

Pa por ehekutá e trabounan aki bon i seif, ta sera Kaya Grandi parsialmente pa outomobilista. Durante e trabounan e aseranan lo keda aksesibel pa peaton, miéntras ku outo i tráfiko di karga su ruta ta desviá. Ta pidi koperashon di un i tur pa lo siguiente:

· Tene mas espasio posibel liber dilanti di bo negoshi / òf lugá di parker durante di trabounan.

· Kita outo personal / outo di kompania na tempu en konekshon ku trabounan.

· Tene kuenta ku tempu èkstra na momentu di transportá, karga òf deskargá

· Protehá bentana i portanan pa eventual stòf gròf.

En konekshon ku e trabounan aki ta posibel ku negoshi i abitantenan por eksperensia stòf gròf i zonido duru. E kontratista Bonairiaanse Wegenbouw Maatschappij (BWM) ta traha kontinuamente pa redusí e molèster den e área.

Riba e siguiente potrèt un bista di e área i tambe rutanan alternativo.



E tim di proyekto 9e EDF ku WEB komo supervisor ta hasi su máksimo esfuerso pa terminá e trabounan den e tempu stipulá i di antemano ta pidi su diskulpa pa kualkier inkumbiniensia ku esaki por trese kuné.

Si tin pregunta òf remarke, por tuma kontakto ku nos na WEB via e-mail info@webbonaire.com òf telefòn +599 715-8244.

REFUERSO URGENTE!

KRALENDIJK – Aparentemente e situashon di eksploshon di kasonan di Covid-19 riba nos isla i su impakto riba nos kuido di salú ta muchu mas serio ku hopi kisas ta pensa. Ku e ta serio por komprondé for di un publikashon di ministerio di Salubridat, Bienestar i Deporte (VWS) ku a sali na Hulanda. Den e publikashon akí VWS ta buskando diferente profeshonal di kuido i enfermeronan spesialisá ku ta dispuesto pa biaha inmediatamente pa Bonaire pa bin duna sosten ku tratamentu i kuido di Covid den hospital Mariadal pa sigur tres luna largu. Pa hasi e esaki mas atraktivo posibel pa esnan interesá, VWS ta ofresé pasashi, kas, outo i salario na nivel di e kontrato laboral vigente na Hulanda. Ta hasi un apelashon riba asina yama 'ZZP-nan', personanan konosí serka nos komo esnan ku tin un EZ (eenmanszaak) den e ramo di kuido, pa nan tambe hasi uzo di e posibilidat akí, ya ku e tarifa pa ora ta atraktivo. Personanan interesá mester ta inmediatamente disponibel pa un te tres luna.

VWS ta buskando e siguiente spesialistanan: enfermeronan di kuido intensivo, enfermeronan di kuido urgente, enfermeronan di ambulans, enfermeronan di rekuperashon, enfermeronan di kuido kardial, enfermeronan di High Care i Medium Care i kolaboradónan di anestesia .

Personanan interesá por manda un e-mail pa:

wervingcaribbean@tmi.nl óf un whatsapp pa 06-18343959 na Hulanda.

Directie samenleving en Zorg ta yuda Buwan

KRALENDIJK--Piskabon a haña sosten finansiero di Directie Samenleving en Zorg pa yuda un piskadó ku durante di mal tempu, a pèrdè su boto. E piskadó Johannes Zimmerman, mihó konosí komo Buwan, a pèrdè tur kos. Boto, motor i tambe su materialnan di peska. Zimmerman ta di ofishi piskadó pa hopi dékada, i su bida semper a dependé di piskamentu.

Pa Buwan Zimmerman rekuperá su bida bèk lo tuma hopi tempu i esfuerso pasobra e no tabata tin un seguro. De fakto, ningun piskadó na Boneiru no tin un seguro di bida òf un seguro pa kubri gastunan di daño ku nan sufri na boto òf pertenensia.

Piskabon a hasi un petishon pa ayudo finansiero na Directie Samenleving en Zorg. E diputado konserní no a duda i a pidi tur informashon nesesario i alabes pone algun kriterio, si entre otro e persona ta di ofishi piskadó i inskribí komo miembro di Piskabon.

Piskabon a manda tur rekisito nesesario pa e direktorado di Samenleving en Zorg i esaki na su turno a honra e petishon.

Piskabon i Johannes Zimmerman ta hopi agradesido na diputado Nina Den Heyer i tambe hefe di departamentu di Samenleving en Zorg Ingrid Sealy. Nan esfuerso i sentido di kompashon humano a hasi posibel ku awor Buwan Zimmerman por subi laman bèk pa buska su pan di kada dia.

Korte ta deklará Bopec fayit

KRALENDIJK – Bonaire Petroleum Corporation (Bopec), e kompania di almasenamentu di zeta krudo na Boneiru, ta bankrut. Hues di Korte den Promé Instania di Boneiru, Sint Eustatisu i Saba, mr. P.E. de Kort, den su veredikto di djaweps 18 di maart 2021, a revoká e suspenshon di pago temporal ku a otorgá na e kompania venezolano i a deklará e kompania den estado di bankrut. Na mes momentu a nombra abogado mr. C.M. van Liere di e ofisina di HBN Law komo curator.

Bopec no por kumpli

Den kaso akí, riba 9 di mart 2021 korte a duna Bopec suspenshon temporal di pago i a nombra mr. Van Liere komo atministradó (bewindvoerder). Promé ku esaki a tuma lugá, korte a risibí un petishon di Ontvanger di Belastingdienst Caribisch Nederland pa deklará Bopec fayit.

Riba 17 di mart sinembargo mr. Van Liere a pidi korte pa revoká e suspenshon di pago temporal di Bopec, un petishon ku Ontvanger a sostené. Segun e atministradó mantenshon di e suspenshon di pago, mirando e estado di e pertenensianan di e kompania, no tabata deseabel mas i ku no tin solushon na bista pa pago na e akreedornan. Ademas ta resultá segun e atministradó, ku no tin sufisiente likides pa Bopec por kumpli ku su obligashonnan koriente. P'esei e ta hañ'é obligá di pidi revokashon di e suspenshon di pago i pidi pa deklará Bopec fayit.

Bopec di su banda a resistí kontra revokashon i a argumentá ku den algun dia un otro persona lo por a depositá e montante di USD 2,5 mion riba un kuenta na Boneiru, kompletamente na disposishon di e kompania.

Fayit

Korte ta konkluí ku desde ku a duna e suspenshon di pago, e situashon di Bopec no a mehorá. No a kumpli ku e obligashonnan koriente, loke ta pone ku e peso di debe a sigui oumentá. Esaki kaba ya ta motibu pa no sigui mantené e suspenshon i sigur, no awor ku e atministradó ta enfatisá, ku no tin bista konkreto ku lo bai tin mehorashon i ku riba término lo bin likides na disposishon. Bopec ademas no a duna ningun partikularidat di unda e montante menshoná lo a bin. No tin ningun dokumentashon riba papel al respekto.

Na opinion di Korte, no tin nada konkreto i no por verifiká esaki, sigur mirando ku ya for di yanüari di e aña akí, e kompania no ta pagando su trahadónan. Ya pa lunanan kaba por papia di un situashon urgente i hopi problemátiko na e kompania.

Korte no por yega na ningun otro konklushon ku mester revoká e suspenshon di pago temporal i deklará Bopec fayit.

Ofisina di Unidat di SZW será temporalmente

KRALENDIJK -- E unidat di Asuntunan Sosial i Labor di RCN ta sigui brinda servisio na siudadano i ta keda disponibel via telefòn i meil. E ofisina na Boneiru ta temporalmente será komo medida preventivo en konekshon ku e vírùs di corona.

E number general di e unidat di SZW di RCN ta (+599) 715-8888. E meil adrès general ta info.szw@rijksdienstcn.com Por haña informashon spesífiko pa departamentu via www.rijksdienstcn.com. E unidat di SZW ta pidi bo komprenshon si esaki ta nifiká ku e servisio ta tuma lugá di otro forma ku loke bo a kustumbrá.



Tin hende i suseso ku mi no ta lubidá. Leonardo Herculano Pourier, konosí komo Shon Lan di sede di PAR, na su kama di morto a konta di su bida. Su kondishon no tabata pèrmití mas pa el a bai den e programa 'Herensia', anke ku el a pensa riba e posibilidat ei den e último simannan di su bida. Tòg el a konta algu.

***

Shon Lan a nase den e pueblo di Rincon komo yu di e legendario John Pourier, konosí bou di e beinam John Pòtòpòtò. John tabatin entre otro un molina di maishi den Rincon. Komo un mucha di masoménos 14 aña Shon Lan a sali for di Boneiru pa bai Kòrsou. Mas despues e ta bai Aruba, na unda el pasa un parti grandi di su bida. Na Aruba el a traha entre otro komo barbero.

***

Segun Shon Lan, for di hóben e tabata krítiko. Na momentu ku a kuminsá diskutí tokante lantamentu di e partido AVP na Aruba e tabata forma parti di e grupo aki. E tabata un lider i aktivista polítiko ferviente di e partido aki. Den añanan setenta Shon Lan tabata na Kòrsou tambe tempu ku a lanta e partido PSD. El a duna un man den lantamentu di e partido aki.

***

Na 1980 Shon Lan a disidí di establesé na Kòrsou. El a move riba vários tereno. Entre otro Shon Lan tabata embolbí den e negoshi di bendementu di number. Ademas e tabatin un aparato tambe pa imprimí i traha buki di number. Tabata durante trabounan ku e mashin aki ku el a sufri un aksidente i a pèrdè algun dede na su man robes. El a mustra mi su man.

***

Tin bia Lan tabatin hopi plaka, pero djis despues e tabata kasi plan barí atrobe. Pero el a sigui lucha. Durante e último tres luna di su bida Shon Lan a keda na kas di Malva Thielman, na unda mi a papia kuné na dos okashon. E último bia e tabata na kama. E tabata muchu suak pa a lanta sinta. "Mira mi drumí aki. Mira kon flaku m'a bira. Wak kuantu remedi ku mester tuma. Mi ta sinti mi hopi suak. Bida tin hopi kos aden", tabata Shon Lan su último palabranan na mi. Nunka mas mi a lubidá e bista i palabranan ei.

***

Un dje kòkinan di mas konosí di Boneiru

Borinque Seraus a fayesé

KRALENDIJK – Boy Seraus a fayesé. Su nòmber ofisial mes tabata Ladislao Fernando Seraus, pero tur hende tabata yam'é Borinque. El a nase dia 27 di yüni 1944 na Boneiru i a muri ayera 19 di mart masoménos 3'or di mardugá. E tabata un dje kòkinan di mas konosí na Boneiru.

E fama di Borinque tabata mas tantu siglo pasá. Bisa Borinque i bo ta kòrda riba kuminda, spesialmente stobá di kabritu i stobá di baka, su spesialidat. Un bon komedó por a purba 100



stobá di kabritu i bisa kua tabata di Borinque. Stobá sea ku aros moro òf batata, huntu ku su makaroni i salada di kolo.

For di edat hóben kaba Borinque a siña kushiná. Por ehèmpel e tabata kushiná i bende kuminda na Palermo Bar Restaurant na Nikiboko, pero despues el a bira mas konosí pa su snèk, Borinque Snack, ku a operá na diferente sitio, manera den sentro di Playa enfrente di e tienda Centro, na e edifsio di BSF, Kaya Ge-neral Manuel Piar, na su kas den Kaya Thomas Marchena na Sabana i den Kaya Jean B.F. Vitté na Playa Pabou.

Algun aña pasá Borinque a kompartí su bida i karera komo kòki ku Bòi Antoin di Herensia. E programa aki lo ripití entrante djadumingu.

Situashon birando dramátiko

KRALENDIJK—Tur dia ta mira ku mas i mas e situashon di Covid ta birando dramátiko riba nos isla. Riba 21 di mart 2021 tin 424 kaso aktivo di Covid-19 na Boneiru. 3 di e kasonan aktivo ta bishitante di Boneiru. Di e 85 personanan ku a tèst ayera, 27 a resultá di ta positivo.

1 persona mas a fayesé, miéntras tin 36 hende a rekuperá. En total tin 11 persona den hospital. Tin 7 persona hospitalisá na Boneiru. A transportá 4 persona pa hospital na Kòrsou i tin 4 persona ta haña kuido intensivo den hospital na Boneiru.



PARTISIPASHON IMPORTANTE

teniendo kuenta ku e situashon reinante **(oumento di kasonan di COVID-19)**
gerensia di Bonaire Communication Services N.V.
EXTRA - BONERIANO - Bonaire.tv i FuHiKuBo
ta partisipá lo siguiente:
entrante djaluna 13 mart su porta ta será pa publiko.
Pa tur informashon / aviso i tur otro kontakto mester sosodé ONLINE;

por komuniká ku nos via mail-nan:
extrabon@gmail.com
avisobon@gmail.com
extrabononline@gmail.com
shirleymartis2001@hotmail.com
i via telefòn 717-8482
whatsapp-nan
796-3824 795-8482

Nos ta konta ku bo komprenshon pa ku e situashon aki.
Gerente.



Definitieve uitslag per Politieke Partij
KIESKRING BES
17 maart 2021

Politieke Partij	Totaal	Politieke Partij	Totaal
1. VVD	412	13. Forum voor Democratie	141
2. PVV	161	14. BIJ1	206
3. CDA	1261	15. JA21	33
4. D66	503	16. Code Oranje	11
5. Groenlinks	180	17. Volt	45
6. SP	83	18. NIDA	4
7. PvdA	284	19. Piratenpartij	18
8. ChristenUnie	162	20. LP	5
9. PvdD	132	29. U-Buntu Connected Front	335
10. 50PLUS	16		
11. SGP	10		
12. DENK	63		

Resultado definitivo di elekshon pa Tweede Kamer 2021

Prohibí baimentu di bich

KRALENDIJK -- "Bichnan ta yen yen di hende bailando, gosando, bebiendo nan alkohòl riba un rùst. Tambe tin e bichnan skondí ku ta wòrdu mas i mas bishitá. Mi a nota ku polis, T&H i KMar ta hasiendo nan parti pa kontrolá i solushoná e situashon. Pero no ta fásil. Na mi konsepto mester prohibí baimentu di bich." Esaki konsehal Daisy Coffie ta remarká.

"Kon ta pará ku tur e avionnan ku ta yegando Boneiru ku turista i tambe nos mes lokalnan ku ta bai keiru pafó di Boneiru bolbe bek? No ta tempu pa stòp tur vuelo sikiera pa 2 siman? Mirando e kantidat di hende hospitalisá i e nesesidat di kuido intensivo pa motibu di COVID, por fabor konsiderá pa pidi Ministerio di VWS pa regla pa Hulanda por manda e barku Karel Doorman akinan, ya asina nos ta haña ayudo ku e parti di kòntròl i mesora tambe nos ta haña mas ayudo médiko i di kuido i ICU disponibel aki na Boneiru mes ya ku e barku menshoná ta bon ekipá pa loke ta trata esakinan", segun Coffie.

"Nos a tuma nota ku ta reklutando personal di kuido na Hulanda i ta ofresé vários benefisio adishonal na e solisitantenan. Nos ke djis rekordá pa no lubidá riba nos personal di kuido lokal ku ta hasiendo un trabou ekstraordinario den e pandemia aktual. Nan tambe meresé insentivonan."

Daisy Coffie ta pidi pa mira protokòl di Covid-19

Situashon den enseñansa ta alarmante

KRALENDIJK -- Konsehal Daisy Coffie ta ekspresá preokupashon pa e situashon di kontago na skolnan, ku ta alarmante. Daisy Coffie den un karta pa gezaghèber Edison Rijna ta aploudí ku porfin djaweps último e mandatario a tuma desishonnan mas severo, pa loke ta trata e medidanan ku a tuma pa kontrarestá e plamamentu drástiko i alarmante di e vírus covid-19 i su variante(nan), konsiderando e sifranan haltu ku Boneiru te ku awe ta eksperensiando.

"Mi a tuma nota tambe ku den e ordenansa di emergensia den konsepto, fechá 18-03-2021, a tene kuenta ku diferente aspekto pa tòg laga nos komunidat ku un tiki espasio pa por biba nos bida sosial-ekonómiko di tur dia denter di e normal nobo ku nos ta bibando aktualmente. Sinembargo sr. Gezaghèber, ainda mi ta keda ku algun preokupashon, algun di nan ya mi a trese dilanti kaba den reunionnan anterior di Konseho Insular, Komishon Covid-19 i/òf Presidio."

"Pa loke ta trata enseñansa; te na e momentunan aki Konseho Insular no a risibí e protokòlnan primintí pa Gezaghèber dia 12 di òktober último. Mi a tuma nota si, ku entre tantu e aspekto di kontagio bou di muchanan te ku 17 aña a tuma un rumbo alarmante. Esaki ta alarmante, pasobra nos tur sa ku muchanan te ku 17 aña por ta infektá sin tin ningun síntoma; pues via di nan otronan por kontagiá fásil – tantu na kas komo na skol - sin sa mes. Pa koroná e obra, vários dosente di skol sekundario ta tèst positivo pa Covid-19, poniendo asina klasnan kompleto i koleganan na riesgo di infekshon", segun Coffie.

Di akuerdo ku Daisy Coffie mas aleu, el a suplika for di òktober 2020 pa tene kuenta ku skolnan ku no tabatin mag di sera, kontrario na Hulanda, nos tera mama, kaminda a sera tur skolnan pa evitá posibel kontagio via di alumno i studiantenan. Lástima ku e baka mester a kai den pos, pa tuma e desishon pa sera skolnan pa enseñansa físiko, manteniendo kaminda ku por duna enseñansa riba distansia (online). A laga espasio pa studiantenan por bai hasi nan eksámennan na skol mes si i ora esaki ta nesesario.

"No opstante e desishon di Gezaghèber menshoná den artíkulo 1.18; enbes di saka e baka fo'i pos, nos mes ta purbando na hoga e baka den pos: tin dosente ta yama e studiantenan di klas di èksamen pa bai tuma lès físiko na skol. Tin ku tene kuenta ku e studiantenan tambe entretantu tin miedu di wòrdu kontagiá i esaki ta afektá nan prestashon. Esaki na mi konsepto no por; ta faltando ku e artíkulo 1.18 di e ordenansa di emergensia fechá 18-03-2021", Daisy Coffie ta trese dilanti.

Lan Trinidad a fayesé

KRALENDIJK -- Boneiru a pèrdè un mas personahe konosí ayera: Lan



Trinidad. El a muri trankil den su soño. Ku su morto a yega fin na un bida produktivo. Un persona trankil, pero ku tabata brota di ánimo i energia, te na momentu ku algun aña pasá e no por a move mas manera e tabata ke.

Lan a traha na OGEM ántes. El a bira konosí pa Rancho Contour, un kunuku ku el a desaroyá den e área di Gurubú i Seru Kimá. Rancho Contour tabata den pasado un sitio di rekreo hopi gustá.

Na Rancho Contour Lan Trinidad a traha un pista pa kompetensia di kabai paso fino. Un deporte ku a konosé su tempu di gloria, promové pa Lan, kende ademas tabata dediká hopi atenshon na krio di bestia.

Lan Trinidad tabata un persona trankil, ku rèspèt pa tur hende. El a biba últimamente den Antriol, pero no tin masha dia ku el a muda pa Rancho Contour bèk huntu ku un yu muhé. E tabata kontentu di tabata bèk na e kunuku ku el a stima asina tantu, kaminda den su soño el a fayesé tambe ayera.

Kondolensia na famianan di Lan.

Miembro di Konseho Insular Daisy Coffie:

Atvertensia pa fiansa na BOPEC

KRALENDIJK -- Djaluna último Gezaghèber Rijna a informá den un presidio ku a drenta un petishon pa un fiansa di 250 mil dòler for di e 'bewindvoerder' den e kaso di "surséanse van betaling" ku Korte a duna BOPEC. Riijna a keda di duna Konseho Insular informashon adishonal durante siman. Entre tantu por a tuma nota ku Korte a deklará BOPEC fayit. Coffie ta puntra: "Kiko esaki ta enserá den e totalidat aki? Biniendo bèk riba e petishon pa fiansa di 250 mil dòler. Na tur okashon OLB a mantené e posishon di lo no mete den BOPEC, argumentando ku gobièrnu no por mete den un kompania privá. No mester lubidá ku biaha pasá kaba a duna BOPEC un adelanto di un montante semehante sin ku a buska aprobashon di Konseho Insular i sin ku a pone e adelanto aki riba papel ku e kondishonnan bou di kua a duna e adelanto."

Komo miembro di Konseho Insular Coffie ta atvertí Kolegio Ehekutivo pa no kometé e mesun eror aki. Ta p'esei su petishon ta pa Kolegio Ehekutivo manda tur dokumentashon detayá ku ta sostené e petishon di e 'bewindvoerder/curator' pa Konseho Insular mas pronto posibel.

Tambe e ta deseá di mira tur e konsehonan di e departamentunan, mui en espesial esun di finansa na Kolegio ehekutivo. Interesante ta tambe pa sa kon ministerionan di Hulanda, en partikular RWS i ILT ta pensa, pero mas importante ta kon gobièrnu hulandes ta pensa riba e situashon aki. Al fin al kabo nan ta ko-responsabel pa e debakel ku BOPEC a pasa aden.

Ivo Adoptie ta rekordá su infansia

Bala di mea pa hunga futbòl

KRALENDIJK -- Muchanan di awendia no sa kon bon nan tin tin'é. Tur sorto di regalu nan ta haña pa hunga kuné. Pa praktiká deporte por haña awendia tur artíkulo kumpra. Por ehèmpel bala spesial di futbòl. Ántes tabata otro. Pa hunga futbòl por ehèmpel muchanan tabata traha bala di mea.

Ivo Adoptie, boneriano bibá hopi aña kaba na Hulanda, a manda foto pa BONERIANO di un bala di mea ku el a traha. "Mi a kòrda riba mi infansia i a trah'é. Hopi hende kisas no ta kòrda mas ku nos tabata traha bala di mea. Mi ta kòrda tambe ku mi tabata traha pòchi di bòter pa mi ruman chikitu, pero mi no por haña grastèn i pida kabuya 'roopjan' pa traha un pòpchi asina."

Muchanan di ántes mes tabata traha nan ko'i hunga. Por ehèmpel garoshi di palu, fli etc.





Daisy Coffie preokupá pa deporte

KRALENDIJK -- "Hasi deporte individual tur dia den aire liber! Esaki ta loke Gezaghèber a konsehá nos deportistanan siman pasá djaweps. Tur hende a tuma e konseho aki na serio; di tal forma ku awendia kayanan ta yen di hopi hende ku ta kana, djòg, sprent individual òf den grupo "chikitu", pero na hopi den aire liber." Esaki miembro di Konseho Insular Daisy Coffie ta trese dilanti den un karta pa gezaghèber Rijna.

"Topamentu di otro, kumindamentu, papiamentu un ratu, sin tapaboka, pasobra no por hasi deporte ku tapaboka sr. Gezaghèber. Mi ta preokupá pa e hasimentu di deporte individual den aire liber aki di e forma ku e ta tuma lugá", segun Coffie.

Pa loke ta trata krèsh i akohida pa mucha Coffie ta skirbi: "Si nos mira kuantu mayor tin funshon vital i mester di akohida pa nan yunan, ta parse manera no tin 'lockdown' òf ku ta mas ku mitar di Boneiru tin un funshon vital."

"Tambe nos a tuma nota ku apesar di e asina yama 'lockdown' tin masha hopi vehíkulo ku kantidat di okupante ta trafiká riba kaya tur ora di dia, eksepto den oranan di 'toque de queda' Mi ta sugerí pa evaluá e interpretashon di 'Nivel 6: Lockdown' aki."

Daisy Coffie ta kuestioná e lei:

"Lei seku no ta kompletamente seku"

KRALENDIJK -- "Mi a tuma nota ku e 'lei seku' ku ta vigente no ta kompletamente seku: alkohòl ta disponibel i por wòrdu kumprá den tur supermerkado akinan dor di tur hende! Na mi konsepto un lei asin'aki mester ta kompletamente vigente i no mitá mitá, sino ta kon i kiko ta kontrolá?" Esaki miembro di Konseho Insular ta reklamá.

Pa loke ta trata restorantnan: esnan di hotèl mester duna 'room service' te na porta di kamber òf 'take away', meskos ku e restorantnan pafó, ta ofresé nos lokalnan 'take away'. No mester lubidá ku ta nos lokalnan ta traha den e restorant i bar den e hotèlnan i pues nan ta eksponé na posibel kontagio di e forma ku restorant i bar ta drai awor aki den hotèl.

Coffie ta puntra gezaghèber ta ken ta disidí kua negoshi tin un funshon vital i a base di kua kriterio ta disidí esei?

"Ami a mira sierto tiendanan habrí ku mi no por komprondé nan grado di funshon vital pa nos komunidat.

I habriendo siendo no tin funshon vital ta nifiká ku ta pone e personal ku tin ku traha mas na riesgo di kontagio."

Pidi mas bakuna

KRALENDIJK -- Miembro di Konseho Insular Daisy Coffie den un karta pa gezaghèber Rijna ta mustra ku e ta kontentu ku a kuminsá duna mas hende den funshonnan vital preferensia pa bakuná. Pero e ta spera ku Hulanda por manda tur e kantidat di bakuna nesesario pa bakuná henter Boneiru den un solo bes, ya por habri e vakunamentu mesora pa tur hende ku ta

Deseá di vakuná.

Coffie: "Konsiderando e grado grave ku nos a alkansá ku e kasonan di Covid-19 aki na Boneiru; nos ta e munisipio di Hulanda ku mas kaso 'per capita' den Reino, mi ta kere ku mester kuminsá pensa riba dos siman medidanan severo, esta 'lockdown' di bèrdat, kisas 'shelter in place', "toque de queda" i lei seku; ku e úniko intenshon pa nos baha e kasonan bèk te bou di 10 i preferiblemente te sero. I por último, mirando tur loke mi a deskribí, mi ta kere tambe ku a yega e momento pa konsiderá serio pa atraé un epidemiólogo konstante na Boneiru. Mi tin impreshon, ku rèspèt pa tur hende, ku e pandemia aki a surpasá nos kapasidat humano eksistente."



E REVOLUSHONARIO (22)

Teksto: Trix van Bennekom
Tradukshon: Arthur Sealy

E seri aki ta bai tokante Johan Evert Abraham, mihó konosí komo Jopie. E teksto ta skirbí originalmente pa Trix van Bennekom, komo un kapítulo den e buki titulá: 'ABRAHAM - Kroniek van een Politieke Dynastie'.

Vulnerabel

Jopie tabata un persona ku por a hasi diferente kos na un manera korekto. Amtenar, lider polítiko i semper kla pa yuda hende ku hasi un apelashon riba dje. E mucha super talentoso karismátiko i yen di energia ku aparishon di Che Guevara, a kuminsá hiba un bida di un ídolo polítiko unda polítika tabatin e ròl prinsipal, pero tambe ku partisipashon di hende muhé i droga. Su sistema polémiko di debatí i su pèn skèrpi tabata hasi chèrchi iritá su kontrinkantenan polítiko, pero di otro banda e tabatin tin hopi simpatisador. Bo ta pro òf kontra.

Na Boneiru tabatin bastante usadó di mariwana i kokaina, pero komo ku tabata trata di un stimulante prohibí Jopie a hasi su mes vulnerabel pa su kontrinkantenan. For di momentu ku el a partisipá ku e ta aseptá liderazgo di Demokrat, a trata na dòbelkròs su karera polítiko i kuminsá hasi daño na su nòmber.

Hóbennan ku polis detené ku mariwana ta bai liber si nan ta dispuesto pa deklará ku nan a mira Jopie tambe usa. Segun su influensia polítiko tabata krese, intento pa lanta sospecho riba su persona tabata oumentá. Yagmentu riba hende. Pa e motibu ei el a bira kouteloso i i tabata huma un steki solamente ku personanan ku e tabata konfia.

Aresto

No opstante esei a arest'é na mei 1985 i el a pasa un anochi den sèl. Apénas un siman despues riba un anochi el a bai kumpra un paki Marlboro den un bar. E tabata adikto na sigaria meskos ku su tata. Den bar el a mira e sirbidó i algun persona ku ta aktua straño i nèrvioso. Huntu ku nan su kontrinkante polítiko Humphrey Wout, miembro di Staten i Konseho Insular pa UPB. El a ripará ku tin moveshon straño i nèrvioso. Jopie a kumpra sigaria i bai mesora.

Algun dia despues a arestá Wout, riba sospecho di uso i bendementu di droga. Durante su interogashon el a atmití di ta usadó di droga, segun bosero di polis. Wout a sorprendé e reshèrshinan deklarando ku e anochi ei Jopie tambe tabata den e bar.

A base di e deklarashon ei a detené tambe e lider di Demokrat. Dos polítiko prominente di Boneiru tabata notisia sensashonal na Antia. Pa Jopie tabata algu inimaginabel pa huntu ku su enemigu polítiko, ku a hasi daño na su outo tempu ku e tabata aktivo den sindikato, representando trahadónan den industria petrolero, a hasi daño na su outo i kontra ken el a kuminsá un kaso den korte, bai usa droga.

Wout ku pa basta tempu tabata den guera di poder kontra e prínsipe heredero di UPB Ramoncito Booi, despues a deklará su mes independiente den parlamentu. Pa minister Rudy Ellis motibu pa a tuma retiro. Na Antia tur kos ta polítika, sigur na momentu ku un kaso hudisial tuma lugá.

Finalmente Jopie a risibí dos dia promé ku elekshon di 22 di novèmber 1985 un sitashon pa presentá dilanti hues, pero su abogado, ku éksito, a hasi e petishon pa posponé e kaso te na dezèmber. Pa falta di prueba i testimonio no konfiabel, hues a deklará Jopie liber di e akusashon. Fiskal no a apelá i Jopie por a asumí e puesto di minister pa Asuntunan di Desaroyo i koperashon.

Crack

Na final di aña setenta produkshon di kokaina tabata asina haltu ku a saturá e merkado norteamerikano i preis a baha drástikamente.Negoshantenan di droga ku kasimente no tabata hasi ganashi a bini ku un variante nobo: a kombertí e kokaina den un supstansia duru ku despues di keint'é por hum'é. Crack. Kokaina puru ku efekto muchu mas fuerte. Por kòrta e produkto nobo den pida chikitu i bendé ku mas hende ku un ganshi grandi.

Kokaina kasi no tabata adiktivo. Den forma di crack kokaina a bira un otro droga, ku despues di uso un biaha ya bo por bira adikto. Usadónan tabata haña rápidamente e nesesidat pa usa e produkto. Pero esei e personanan ku tabata kai den tentashon pa usa e droga nobo no tabata sa.Kos tremendo, ta traha rápido i fuerte.

Na kuminsamentu di aña ochenta DEA a anunsiá pa promé bes uso di Crack den barionan di hende pretu na Los Angeles i Houston. Gradualmente e droga tabata invadí siudatnan amerikano den henter e pais, durante e epidemia di crack ku tabata asotá e pais den e di dos mitar di aña ochenta. E kantidat di drogadikto a oumentá i a laga un enorme distrukshon atras.

Komo área ku tabata usa pa e kontrabanda di droga, e islanan den Karibe no a skapa di e droga nobo. Te na momentu ku Jopie a bira minister ainda e tabata usadó di kokaina na sierto okashon.For di 1986, pa motibu di trabou e tabata keda Kòrsou, unda el a bini den kontakto ku e "persona-nan robes" ku a introdusié den e mundu di crack. Djei e kos a bai rápido. Su matrimonio a frakasá i Anneline a bai Hulanda ku e tres yunan.



Jopie ku Cheddi Jagan presidente di Guyana na Cuba. Durante su karera Jopie a topa ku hopi lider mundial.

Prekario

Su karera polítika tambe a drenta un situashon prekario. Riba 11 di desèmber 1986, algun dia despues ku míles di personan a bai entiero di Betico Croes, Jopie a entregá su karta di retiru komo minister serka Gobernador. Den e elekshon di Konseho Insular na 1987 Demokrat a pèrdè mayoria i UPB ku Rudy Ellis despues di un intermedio di kuater aña a bolbe tuma mando di gobernashon di Boneiru.

Despues di su funshon komo minister Jopie a tuma asiento den Parlamentu Antiano i tabata biaha entre Bonaire i Kòrsou. Franklin Crestian ku a bira minister despues ku Jopie a baha ta keda elogiá Jopie pa e sosten indispensabel ku el haña den e tempu ei.

Pero e estilo di bida sin kontrol di e lider polítiko tabata motibu pa komentario kritiko den prensa. Uso di droga riba e islanan tabata asina grandi ku tabata kasi imposibel pa no bini den kontakto ku droga. Na Boneiru tambe. Tabata imposibel kalkulá e embergadura. Ningun hende tabata duna di konosé ku e ta usa supstansia prohibí, sigur tabata ku por a papia di un problema serio.

Un miembro di Konseho Insular ya na 1985 a trese su preokupashon dilanti ku ochenta porshento di alumno di Scholengemeenschap Bonaire a usa droga un biaha. Mesora direktor di e skol a desmentí esaki. E situashon no tabata asina malu.

No muchu tempu despues di diborsiá di Anneline, Jopie su amiga ku ken e tabatin pa algun aña un relashon pafó di matrimonio, a duna lus na un yu hòmber. Dos aña despues a nase e di dos yu. Douglas i Dustin, ounke nan mayornan no tabata kasá, a karga fam di Jopie.

Duda si lo por paga yanüari i februari

Sesentia fin di luna pa trahadónan di BOPEC

KRALENDIJK – Djabièrnè 26 di mart, tur trahadó di Bopec lo risibí nan pago di sesantia. A palabrá tambe ku nan lo risibí e pago akí nèto, di manera ku nan no tin ningun molèster pa loke ta trata pagamentu di belasting riba e montante aki. E salario di yanüari, febrüari 2021 i e 'bashí premie' lo bai den e lista di esnan ku BOPEC debe. Esaki ta pone ku pago di e suma ei lo bai dura, esta si tin sèn pa paga. Asina USIBO ta trese dilanti den su Boletin Informativo.

Sesantia nèto

Segun USIBO, tur trahadó di BOPEC lo risibí un karta di retiro di e curator ku un "opzegtermijn" di seis siman. Ya USIBO a antisipá riba esaki i den un reunion virtual ku SZW, huntu ku FEDEBON i BPWU, a yega na un areglo ku e trahadónan no mester bai SZW pa yena formulario. Pa medio di atministrashon di pago di salario di BOPEC lo kalkulá kuantu kada trahadó tin derecho riba dje i segun a keda palabrá, nan lo risibí pago di nan sesantia djabièrnè 26 di mart awor.

Hulanda no por bira lomba

Banda di esei, USIBO ta sigui kere ku gobièrnu di Boneiru, banda di e ayudo sosial ku nan a duna kaba, mester hasi tur esfuerso pa kumpli ku e desishon di Konseho Insular pa konvensé Hulanda pa paga tur trahadó di BOPEC sigur 80% di nan último salario, durante un temporada determiná. Esaki pa motibu ku Hulanda no por bira lomba pa e trahadónan i nan famia. Sigur nò pa e motibu ku ta pa pasobra e pais akí a sostené e sanshonnan ku Merka a imponé riba Venezuela, a opstakulisá en grandi BOPEC su operashon normal. Esaki a pone ku e kompania no por a kumpli ku su obligashonnan finansiero, entre kua salario i otro kondishonnan laboral. "Pues Hulanda tin un obligashon moral sigur pa duna un man", USIBO ta opiná.

USIBO ta spera tambe ku e 9 miembronan di Konseho Insular ku unánime a para tras di e desishon, lo no bai drumi pero lo pone e preshon positivo nesesario pa Kolegio ehekutivo, esta gezaghèber i e tres diputadonan kumpli.

Butnan pa inkumplimentu regla di Covid

Ta riska haña but di te 280 dòler

KRALENDIJK -- Den e último simannan Ministerio Públiko a haña un gran kantidat di prosès-verbal for di KPCN relashoná ku inkumplimentu ku e medidanan di Covid. Ta trata entre otro di infrakshon di prohibishon di aglomerashon i e deber di registro di kliente ku empresarionan den hóreka tin.

Den koperashon ku KPCN direktorado di Supervishon i Mantenshon (Directie Toezicht en Handhaving) a sera sierto sitionan pa motibu ku nan no a kumpli ku regla. Pa inkumplimentu ku e regla di prohibishon di aglomerashon tin un but mará di $150,- pa kada persona presente.

Tin un toke de keda tambe for di djaweps 18 di mart. Esaki ta di 9'or di anochi pa 4'or di mainta. Durante e oranan aki ningun hende no tin mag di ta riba kaya, solamente si tin pèrmit pa esaki. Pa inkumplimentu ku e toke de keda tambe tin un but di $150,-. E butnan por subi te ku $280,- si un persona hasi su mes kulpabel mas biaha na inkumplimentu di e regla aki.

Den e dianan benidero Ministerio Públiko lo manda un karta na esnan ku a risibí un but den kua ta pará kiko ta e suma ku nan mester paga i kon pa hasi esaki. Si nan no hasi esaki, nan mester presentá dilanti hues. Esaki ta nifiká ku nan por haña un but mas haltu. E sentensia di hues tabe por trese kuné ku lo no por sali for di Boneiru pa motibu di butnan habrí.

Den tempu benidero KPCN lo tene kontròlnan regular i lo aktua severo si no kumpli ku reglanan ariba menshoná.

Korte ta trata kaso di apelashon di Nico T.

"Polis a hasi mal uso di su poder"

KRALENDIJK - Korte Komun di Hustisia djabièrnè 12 di mart 2021 a trata e kaso di apelashon di Nico T. den su kontenido. Riba 19 di yüni 2020 a konden'é na un kastigu di prizòn di 20 luna pa diferente echo di ladronisia i bende kos hòrta. Tambe pa ehekutá un kastigu anterior di 9 luna. Presidente di korte mr. Hubben a puntra Nico e motibu pa apelá su kaso. "Agente Molina a hinka mi den problema. El a bisa ku si mi no atmití e lo traha un prosèsverbal tòg", Nico a kontestá. Segun Nico e agente tabatin rabia riba dje. "Molina a hasi mal uso di su poder", el a agregá.

Rekonosé

Konsekuentemente hues a konfrontá Nico ku e echo ku mas hende a rekonos'é riba imágennan di video na e lugá di ladronisia. Inkluso su propio mama. "Bo mama a bisa polis ku ora el a mira bo kara riba imágennan di video tabata asina doloroso ku e no por a sigui wak. Kon bo ta splika esaki?", hues a puntra.

"Mi no sa dikon mi mama a bisa asina pero ami ta inosente", Nico a kontestá.

Ademas el a trese dilanti ku enkonekshon ku e ladronisianan 2 persona a maltrat'é i a menasa e i su mama. "M'a hasi denunsia pero polis no a hasi nada ku e kaso".

Iritá

Por a nota ku Nico tabata kontestá preguntanan di hues bastante iritá. Hues mr. Hubben a bisa ku Nico su karchi penal ta mustra diferente kondena pa ladronisia.

E akusado a bisa: "Mi a pasa hopi kos den mi bida. Mi tabata adikto na mariwana i 'base'. Mi a haña vários ataka di kurason pa motibu ku den pasado a hinka mi den mi kurason".

Ministerio Públiko a pidi korte pa konfirmá e sentensia di Korte den Promé Instansia. "Mi no a tende nada awe ku a baha e evidensianan fo'i mesa", prokuradó general mr. Angela a bisa.

Apsolushon

Abogado defensor mr. Van Lieshout a pidi korte pa apsolvé su kliente mirando ku no por konsiderá komo prueba e echo ku algun hende a rekonosé su kliente riba imágennan di video. "E deklarashonnan no ta espesífiko. Tampoko detayá", el a bisa.

Hues a puntra Nico ku si el a subi di peso, mirando ku e hòmber riba e imágennan di video tabata remarkablemente flaku. "Si, mi a subi bastante kilo", Nico a kontesta.

Hues a duna Nico e último palabra. "Sòri pa e manera ku mi a kuminsá, pero a maltratá mi sin niun motibu i no a hasi nada".

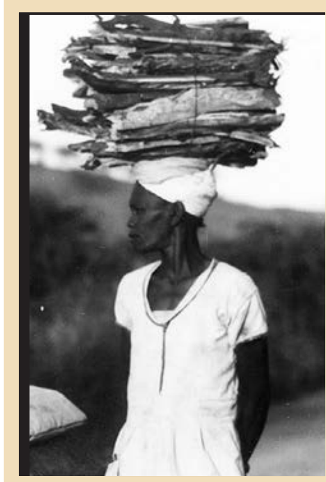
Korte Komun di Hustisia lo dikta sentensia riba promé di aprel 2021.

Ladronisia brutal di baiskel

KRALENDIJK -- Riba djamars 17 di mart a drenta keho di ladronisia brutal di baiskel di 'freestyle' koló pretu. E baiskel di 'freestyle' tin steker pegá na e parti ariba i abou di e herante i ta spesial pa hasi kenshi.

Doño di e baiskel, un mucha hòmber di 6 aña, i algun otro mucha tabata hungando pafó alrededor di 6.45 or di atardi na momentu ku un hóben di mas o ménos 13 aña a aserká nan pa fia e baiskel pa mustra nan algun kenshi. E mucha hòmber di 6 aña a bai di akuerdo.

E hóben a mustra nan algun kenshi i despues a kore bai ku e baiskel. Ta investigando e kaso.



Muhé den historia di Boneiru (11)

Tur aña dia 8 di mart ta konmemorá 'Dia Internashonal di Hende Muhé'. E dia aki ta pará den señal di e militansia i e sintimentu di solidaridat di hende muhé rònt mundu. Konmemorashon di e dia aki a originá den siglo 20, pa motibu ku hende muhénan a sali dilanti pa nan derecho, entre otro riba tereno di labor i derecho di voto. 'Dia Internashonal di Hende Muhé' ta konmemorá e promé wèlga di muhénan den industria di tèkstil i paña. E wèlga aki na New York, Estádos Unídos, a forma inisio di e emansipashon di hende muhé. Den un seri di algun artíkulo BONERIANO, kumpliendo ku su tarea edukativo, ta tira lus riba hende den historia di Boneiru.

Pana Egbrechts

No tin ningun duda ku e kurandero di kolibrí (gordelroos) mas konosí i famá na Boneiru tabata Pana Egbrechts di Nikiboko. El a trata sentenáres di pashènt, tin bia hendenan desesperá ku a kana na porta di dòkternan studiá sin haña alivio. Nan a kura despues ku Pana a duna nan tratamentu, esta skirbi nan kolibrí.

Kon Pana a siña skirbi kolibrí? Den e programa 'Herensia di Siglo 20' Pana a konta: "Mi mama a bisa mi ku e yu tabatin un kos na su pòls.

E no tabata sa ta kiko i a hunt'é ku tomati bèrdè, pero e tabata bira mas diki. Mi a bisa mi mama ku tin un shon, hende grandi kaba, na Antriol ku nan sa bisa ku e sa kon skirbi kolibrí. Mi no tabata sa presis ku si tabata kolibrí. Mi a bai ku e mucha, yega ayanan i a kumindá e señora. Mi a drenta, kai sinta, pasobra e señora tabata atendé un pashènt."

E señora tabata yama Ma Dudu, segun Pana a konta. "Mi a sinta anto mi a mir'é. Awor ami no sa ku e tambe tabatin bista riba mi. El a bira mira mi i bisa: 'Mi yu, Ma Dudu ta mira ku bo ta mira Ma Dudu ku masha atenshon. Bo ke mira pa bo siña pa bo yuda hende? E kos aki yama kolibrí i si e kòntra, e ta duna e hende kentura i no tin remedi di dòkter p'e. Ta santana ta su remedi'."

Pana despues a siña skirbi kolibrí serka Ma Dudu. El a bira un spesialista riba e tereno di kuranderia aki. Pana a bisa ku un persona ku haña kolibrí tin ku kuida su kurpa i sigui tratamentu. Entre otro ta usa yerba. Pana tabatin sabiduria di yerba tambe. El a siña esaki di grandinan.



Pana Egbrechts, konosido kurandero; skirbidó di kolibrí.

Pana a sòru pa traspasá e konosementu aki pa su ñetu Mavis Abrahams. El a siña trata kolibrí i tambe a registrá yerbanan medisinal i nan aplikashon. Mavis a konta: "Kada tempu liber ku mi tabatin mi sa bai serka mi wela pa papia hopi tokante di ántes, tokante di e palabranan di ántes ku a bai pèrdí, ku nan no ta usa mas. Pero tambe tokante enfermedat i kon kura nan."

Pana promé ku su morto e komentá: "Mi ta kontentu ku e kosnan aki no ta bai pèrdí. Mundu ta manera Dios a trah'é. Ta nos mester usa tur loke Dios a pone pa nos riba mundu, tur konosementu, tur yerba, tur kos."

Elotida Cecilia

Un di e kuranderonan mas konosí i renombrá den tratamentu di flamderos tabata Elotida Cecilia di Rincon. Elotida tabata un di e personanan ku a bai den e programa 'Herensia di Siglo 20' na aña 2002. Algun tempu despues el a fayesé.

Roberto (Bob) Harms a splika tokante flamderos: "Flamderos ta un infekshon bakterial ku bo ta haña hopi hundu bou di bo kueru. Esei ta hasié un malesa tòg bastante fèrfelu, hopi difísil pa trata. Bo tin ku sigui un kür di antibiótika pisá pa hopi tempu largu. E chèns ku bo ta hañ'é bèk ta grandi. Prinsipalmente pa hendenan ku tin un sistema di sirkulashon di sanger malu e por ta hopi fèrfelu. Echo ta ku semper tin hende ku tin flamderos ku ta preferá di bai serka un kurandero. E kurandero ta hala e pia den e proseso ei, promové sirkulashon di sanger. E pashènt ta bisa bo ku e ta haña alivio. Flamderos ta hopi doloroso tambe. E pashènt ta haña alivio ku e no ta haña ku remedinan konvenshonal."

Elotida a konta di su mama, Martina, serka ken el a siña trata flamderos. "Mi mama tabata kosedó. El a muri ku 93 aña. E tabata kose na man, sin mashin. Mi no sa na unda el a siña kose, pero e tabata kose bon sí. E tabata kose shimis pa nos bai skol kuné. Nos tabata bai skol ku shimis saya abou asina. E sa mira hende ku pia malu tambe. Serka dje mi a siña. Ora ku nan bin ku un kalor, ku deros òf flamderos, e tabata mira nan. Dor di esei ami a siña. No ku el a siña mi. Mi tabata para mir'é trata su pashèntnan."



Mavis Abrahams a tuma konosementu di su wela Pana.

Orashon

Elotida a konta ku su mama, Martina, tabata hasi orashon na momentu ku e tabata trata hende ku kolibrí. E no a tuma e orashonnan aki over di su mama. E mes no tabata hasi masha orashon tampoko ora ku e ta trata un pashènt ku flamderos òf deros. Pero e ta pidi Dios sí pa yud'é den e tratamentu. "Ora mi ta bai kuminsá, mi ta hasi nòmber di Tata, di Yu i di Spiritu Santu i mi ta pidi Dios yuda mi pa e herida aki kura. Dios yuda mi den mi kaminda pa mi wak si e herida por kura. "

Elotida a konta tokante deros: "Deros ta plama lihé. E ta saka bo kurpa tur na yaga. E ta sali komo un pèshi promé, despues e ta bira kalor. Esei ta malu. E deros kalor ei ta mas malu ku e flamderos mes. Esei ta sali pipita pipita anto esei tambe ta saka kalor, pero e ta kaska. Ora bo hunta kos riba dje e ta kaska."

Elotida a konta di un pashènt ku el a trata: "Romana a bai hòspital. Su pia tabata malu. Nan a bin pidi mi pa bai wak e. Mi di ku nan ku mi por bai wak e sí, pero mi no ta kere ku mi por lab'é. Ora m'a yega i ku mi a drenta e kamber, e shon tabata drumí ku su pia tur na yaga. M'a hasi nòmber di Tata i bisa: 'Hesusei, mi no por kur'é'. Su mama a kuminsá yora. E ora ei m'a bisa nan: 'Den nòmber di Dios". Mi a laba e pia. E promé kònchi di awa tabata tur na sanger, di dos meskos. Mi a yena kònchi ku awa i sigui laba e pia dos luna largu te ora ku mi a kur'é. Esaki tabata esun di mas malu ku mi a laba."

Mucha

Elotida a duna tratamentu na hopi mucha. Nan ta haña un tipo di flamderos ku ta manera 'rodehond'. 'Rodehond' òf 'rubella' ta un enfermedat viral ku ta presentá serka mucha, kousá pa e viro 'rubella'. E ta manifestá su mes serka muchanan entre 14 i 21 aña. E ta kuminsá presentá pipita tras di orea, siguí pa iritashon di e kueru ku vlèknan kòrá, spesialmente na kara i na garganta, despues di kua e

ta plama bai den lomba i otro partinan di kurpa.

"E ta duna keintura tambe. Si un mucha tin sanger malu e ta hañ'é. Muchanan ku sa bin aki. Mi a yega di trata nan tambe. Pero mas tantu ta muchanan ku iritashon den boka mi sa trata mas tantu. Nan ta bin laba boka. Nan ta haña kalor den boka, anto mi ta laba nan. Mi ta laba nan ku awa di maravia i hunta honing. E honing ta kura e herida mesora", Elotida a konta den e programa di televishon 'Herensia di Siglo 20'.

Kontinuidat

Petra Cecilia, yu di Elotida, a tuma e konosementu di tratamentu di flamderos i deros for di su mama. E mes a konta: "Kuramentu di flamderos ei, mi wela tabata hasié promé. Despues mi wela a pas'é pa mi mama. Un dia mi mama a lanta i bisa mi ku tin un hende ku ta bin serka dje ku un brasa ku mi mester trata. Mi di kuné: 'Mama, hala brasa? Kon hala brasa? Bo no a siña mi nunka'. E di: "Nò, bo mester hasié." Mi a hasié i mi a sigui."

Mavis Abrahams, nietu di Pana, tambe a sigui den paso di su wela. "Tin hende ku mi a trata sin tin mester di a skirbi e kolibrí. E hendenan ta bini serka mi i nan ta bisa ku nan a tende ku, meskos ku mi wela. mi por rekonosé i por trata kolibrí. Mi ta wak e kolibrí. Tin bia no ta kolibrí, ta otro kos, por ehèmpel por ta renwer. Ora mi wak e herida mi ta bisa nan ku esaki no ta kolibrí. E ora ei mi ta bisa nan ku esaki ta renwer i mi tin ku trat'é di un otro un forma. Mi ta bisa nan kua yerba, kiko nan por hasi, si nan tin ku bai laman, si nan tin ku freska etc. Si e hende ta na tempu ku e kolibrí por trat'é sin skirbi. Si e hendenan ta na tempu bo ta trat'é solamente ku yerba, e remedi ku bo ta traha. Tambe bo ta konsehá nan kiko pa kome. No ta e parti pa skirbi so ta importante."

Mavis Abrahams ta haña ku e tin aseptashon den komunidat komo skirbidó di kolibrí. "Mi a studia diferente aña afó. Mi a studia na Aruba promé, despues mi a studia na Hulanda. Mi a biba 10 aña na Hulanda. Ora mi tabata bini ku fakansi, pashèntnan tabata bini serka mi wela. Mi tabata puntr'é kiko e tabata hasi i hopi bia mi tabata drenta huntu kuné den kamber. E tabata mustra mi kiko ta kolibrí. Anto pokopoko m'a kuminsá siña kiko ta kolibrí, kon e ta, kiko ta tur e kosnan ku bo por kome òf laga di kome. Tambe kiko ta e kosnan ku bo mester hasi ku e pashènt. Tin kosnan ku mi ta kere ku dòkter no por kura. Hopi bia nos grandinan tin sierto sabiduria ku ni e dòkternan no tin. Nos komo hóben mester buska pa salbaguardiá e kosnan aki. Si bo tin bo wela òf bo bisawela ainda, bo tin ku buska pa sa e sabiduria ku nan tin pa e kosnan ei no bai pèrdí. E aseptashon t'ei si."

Philomena Beaumont

Un otro ehèmpel di kontinuidat, traspaso di konosementu di generashon pa generashon, ta Philomena Beaumont-Janga, spesialista den yerba medisinal. Petra Cecilia, yu di Elotida, tambe tin konosementu di yerba ku el a haña di su mama. Petra Cecilia a splika: "Ta Dios a pone nan tur. Ta nos mester sa kon ta usa nan."

Philomena (Felo) Beaumont-Janga a haña konosementu di yerba serka su mama Johanita (Jo) Janga. Johanita durante hopi aña tabata é spesialista di yerba den Rincon. Te ainda su desendientenan ta aktivo riba e tereno aki di kuranderia.

Felo a djis duna algun ehèmpel: "Bara blanku ta un bon remedi. Bo no por hañ'é fásil. E ta hopi skars. Na Tra'i Montaña i algun lugá mas bo por hañ'é. Bo por bru'é ku otro kos i trah'é pa hala pia. Bo ta bru'é tambe ku manteka bela."

Leticia Thielman-Beaumont ta pará tur djasabra na marshe pa bende remedi di yerba ku e mes ta traha. E ta un persona ku ta eksperimentá ku yerba. "Mi tin te di yerb'i hole, ku ta bon pa sleim pa mucha chikitu. Mi tin yerba buena, mi tin lamungras, orégano, mi tin blachi di nòni, mi tin tebenk. Mi tin yerb'i sali tambe ku ta algu hopi potente i mi tin flaira. Rais di flaira kòrá i blanku ta bon remedi. Tur yerba tin nan trabou. Mi tin un tipo di 'vicks' ku mi mes a inventá. Mi tin klasmulatu na pòchi komo pomada."

Leticia Thielman-Beaumont: "Mi ta traha ku luna i tambe ta wak e orario. No ora solo ta kayente mèrdia. Esei no ta e momentu, pasobra tur yerba, tur ser bibiente, manera yerba, mata, bestia i hende tin nan naturalesa. Mi ta kita e foyonan ora solo kuminsá bai ariba, pues mainta, ora e no ta hopi sofoká kaba."

Philomena Beaumont-Janga a pone aplikashon di algun yerba riba papel. Por ehèmpel bara blanku: bon pa doló di djente; bayrom: bon pa baña kuné ora tin fèrkout òf por trah'é na te beb'é; koko: raspa koko i pon'é ku konofló na serena, kaba kom'é pa saka bichi; karishuri (basora pretu): bon pa malu di barika; ora kaba duna lus ta beb'é pa limpia paden.



Leticia Thielman-Beaumont ta eksperimentá ku yerba.


Petra Cecilia a tuma e konosementu di tratamentu di flamderos i deros for di su mama Elotida. Petra ta spesialisá tambe den yerba medisinal.

Konklushon

Un señora ta konta: "Mi yu tabata kasi morto drumí riba sofa. E no tabata move ni hasi nada, siendo ku e tabata un mucha ku tabata hunga masha bon mes. Mi a hib'é pa Raimunda Martis. Despues ku Raimunda a kaba di hal'é, el a kuminsá haña su bida bèk."

Ramona Vlijt-Martinus a konta ku tin dòkter a yega di manda pashènt p'e ora ku nan, komo médiko pues, no por a keda kla ku enfermedat serka un persona.


Philomena Beaumont-Janga a sigui ku loke su mama Johanita a hasi.

PAS DEN TORMENTO

Skritura: Nahum 1:1-7

"SEÑOR ta bon, un lugá fortifiká den e dia di angustia, …". v.7(BS)

E echo di keda sorprendé pa un tempestat òf tormento fuerte durante un biahe òf trep ta hopi desesperante, pasobra un persona den e sirkunstansianan akí ta sinti su mes hopi den peliger i sin protekshon kontra e forsa di naturalesa. Nos promé instinto ta pa buska un lugá di skonde kaminda nos por ta sigur i protehá.

E Skritura ariba ta laga nos komprendé mesun konsepto igual di kiko nos mester hasi ora bida tin su momentunan difísil i kaminda ya nos ta sinti ku nos no tin forsa pa sigui mas. Laga nos lanta si nos a kai, i buska yudansa pa solushoná e situashon si nos mes no por.

E eskritor ta invitá nos pa hasi Señor nos refugio, nos pronto ousilio den tempu di angustia. Ora nos ta sinti nos sigur, protehá i bon kompañá, esaki ta duna nos forsa renobá pa sigui lucha te final, no importá kon difísil i skur nos situashon por ta.

Na e momentu ei, laga nos gara na e Skrituranan, ku for di kuminsamentu te final ta konsolá nos ku bunita promesanan i ku ta enkurashá nos, ku nos bon Dios pa semper i semper lo ta nos refugio i fortalesa. Su presensia ta un bálsamo pa nos, no tin nada ni niun hende fuera di Dios ku por saka nos for di e pos di mas hundu di nos bida. Pablo Tufari, Paraguay

Laga nos hasi Dios nos toren fuerte den tempu difísil!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.



CHANTIWAWA RIBA RÒNDU

Pa' Bòi Antoin

Ripitishon

E kaminatanan riba djadumingu di Grupo Chantiwawa ta riba un 'hold', entre otro pa motibu di Covid-19. Pero mi ta bai sí ku un grupo chikitu pa kana algun dje rutanan bèk pa marka nan, pa asina despues ku situashon normalisá organisá kaminata na e sitionan aki ku grupo.

Interesante ta ku, kanando e rutanan aki di nobo, nos ta topa ku kosnan interesante ku parse nos no a mira anteriormente. Òf nos a mira nan ku otro bista. Nos ta mirando kosnan ku kasi bo por pensa ku nos no a mira den e promé kaminata aña pasá. Nos ta sakando hopi foto tambe.

Djadumingu pasá nos a bai kana a lo largu di e trankera pabou di Bolivia, for di e entrada na Subí Blanku i sali na Tanki Maraka.

Na e kos di vitó Waikano nos a mira mas kos, spesialmente detaye na i rondó di e ruina aki. Hopi interesante. Por mira ku a konstruí un parti nobo di blòki di







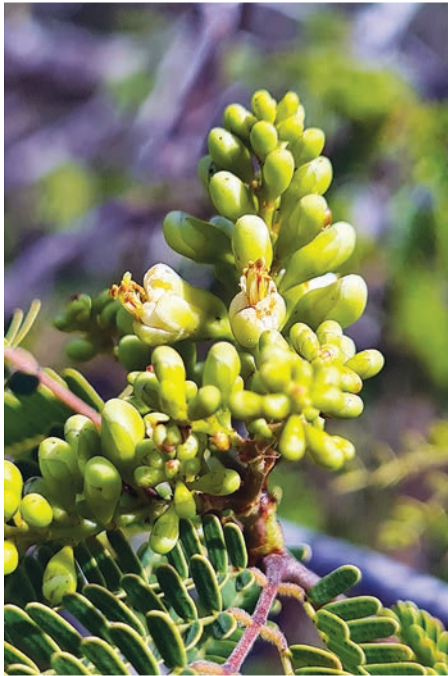




sèmènt riba esun bieu original di piedra.

Durante e kaminata aki, yegando Tanki Maraka, nos a haña kompania spesial di Derrick, kachó di un famia ku ta biba na un kas na Tanki Maraka. Aña pasá nos a sera konosí ku Derrick kaba. Parse ku el a rekonosé nos i a kore bini serka nos.

Nos páginanan di Chantiwawa awe ta ku tiki teksto, pero kargá ku foto nobo di djadumingu pasá. Disfrutá di nan i spera riba esun públiko ora ku situashon pèrmití atrobe.





















Rekordando 45 aña Extra

PDB ta eksigi himno Bonairiano bek for di Antias!

KRALENDIJK -- Den un karta dirigi na Gobierno Central, Partido Demokratiko Bonairiano ta trata e asuntu di himno Bonairiano.
Nan ta trese dilanti ku for di skol ta ser sinjá na muchanan e himno di Bonaire.
For di basta anja kaba Gobierno Sentral a disidi di usa e himno di nos isla di Bonaire komo e himno di Antias Hulandes.
Gobierno di Antias, segun PDB tin entendi, hasta tin e intenshon di laga traha palabranan pa un himno di Antias, usando e melodia di nos Himno di Bonaire.
Entre tantu na okashonnan ofisial, interinsular of internashonal, e himno di Bonaire ta wordu toká, komo himno di Antias, sin por wordu kantá. Momento ku nos Bonairianonan kanta e himno di Bonaire na okashonnan ofisial, por ehempel, ta ser bisá simplemente ku "Bonaire a kanta e himno di Antias". Algu inkorekto, si nos realisá ku ta Antias ta tokando e himno di nos pueblo.
Antias Hulandes komo nashon awor aki no ta un realidat di futuro.
Si Antias Hulandes mester di un konstelashon nobo, Antias mester di un himno tambe, na opinion di PDB.
E himno di Bonaire ta di Bonaire i su pueblo i ningun nashon no por ni mag kita esaki for di nos, nan ta trese dilanti.
E Gobierno di Bonaire a neglisha himno di Bonaire kompletu i ta nesesario pa a korto termino laga graba i distribui na tur skol i na tur kasnan na Bonaire e Himno di Bonaire, kantá pa un koro Bonairiano.
Pa e motibunan menshona aki PDB den e komunikado ta supliká Gobierno Sentral seriamente pa di awor en adelante no permiti e himno di Bonaire wordu usá i toka mas komo himno di Antias. "Nos ta respetá i ta orguyoso di tin nos propio himno i ta spera ku otro islanan lo sa di respeta esei. Dunando sosten na e pueblo di nos isla di Bonaire, nos ta supliká Gobierno Sentral pa medio di ministerio di kultura, pa buta fondonan disponibel pa por laga graba i distribui e himno di Bonaire, kantá pa un koro di Bonaire, na kada kas i kada skol na Bonaire.
Adhunto nos ta manda e palabranan di e himno di Bonaire i ta spera ku bo tambe, huntu ku nos, semper lo kanta esaki na momento ku bo tende e melodia di nos himno wordu toka". Asina ta ser trese dilanti.

RECIBU NOBO DI AWA !

KRALENDIJK -- Departamento di Distribushon di Awa di Teritorio Insular di Bonaire ta pone na konosementu di tur abonado, ku a wordu introdusi un modelo di resibu nobo.
E resibu aki ta menshona nomber, direkshon i number di registro di e abonado.
E kantidat di awa ku e abonado usa i e montante kwal mester ser paga tambe ta riba e resibu aki, igual tambe e fecha riba kwal e abonado risibi e resibu enkwestion.
Despues di binti dia (20) ku e abonado risibi e nota ainda e no a paga, e mester paga tambe e ora ei un florin di multa.
Si despues di sesenta (60) dia ku e resibu a wordu entregá e kwenta no a ser kanselá ainda e departamento enkwestion lo bai over na deskonekshon di awa.
Tambe Departamento di Distribishon di Awa ke partisipá ku entrante e resibunan di uso di awa over di luna di januari (pues resibunan modelo nobo), abonadonan di e bario di Rincon mester paga nan kwenta di awa na e Ofisina di Postkantoor na Rincon mes.
Na tur abonado ku pa un of otro motibu ainda tin kwentanan di awa atrasá di lunanan anterior, ta ser suplika nan pa laga paga esakinan mas pronto ku ta posibel.
Di otro moda obligatoriamente e Departamento di Distribushon di Awa ta hanj'e ta kita konekshon di awa sin ningun aviso previo.

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

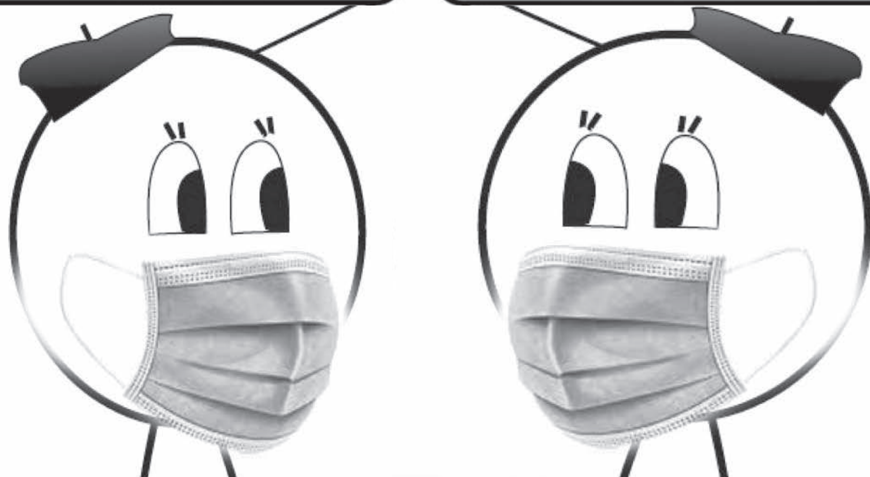
Djaluna 22 mart 2021

12:00 Herensia: Achmed Kanaan Baroud
13:00 Aki Boneiru: Edifisionan den Rincon
14:00 Herensia: Jaime i Louisa Emerencia
15:00 BAPA: Patricia Melville
16:00 Herensia: Philomena Wong
17:00 BAPA: Ruud van Veen
18:00 Herensia: Serapio Agustin Pinedo
19:30 Puerto Latino: Luis Zárraga
20:00 Herensia: Errol Paul Caprino
21:00 Aki Korsou: Jessica Bethencourt 'Herodini'
22:00 Herensia: Harold Martina 'Pianista'
23:00 BAPA: Alvin 'Tio Ali' Inecia

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



MONCHI & TONCHI



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

djaluna
22 mart2021



Parsialmente nublá i prinsipalmente seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 29°C, e temperatura mínimo mas o ménos 24°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-7 pia).
* Altura di ola válido pa laman grandi

DI SINKU DJADUMINGU DI KUARESMA SIKLO B

Promé Lektura : Yeremias 31, 31-34
Salmo : Salmo 51, 3-4. 12-13. 14-15
Di dos Lektura : Hebreonan 5, 7-9
Evangelio : Huan 12, 20-33



Un kompañero di trabou a puntra su amigu ku a kaba di hasi un kurso di kristiandat kon esei a bai. I esaki a kontest'é: "einan mi a muri". Babuká, e kompañero a puntr'é ta kiko e tabata ke men.

Mi a bai e kurso sin gran ilushon pero a lo largu di e fin di siman mi a bai deskubriendo ku mi bida tabata skonde tras di un máskara. Mi no a pèrmití ningun hende, ni mi esposa ni mi yunan pa nan mira mi tal manera mi ta, mi tabata skonde tras di e máskara i ni ami no tabata konosé mi mes. Segun mi tabata kit'é kada be mi tabata bolbe muri.

Mi ta konvensí di ku mi tabatin ku a pasa den e eksperensia aki di mi morto pa mi kombèrtí den e hende nobo ku mi ta spera di ta for di awe.

Djadumingu pasá nos a mira kon Nikodemo, moví pa kuriosidat, a bai tene un entrevista ku Hesus. Den e entrevista Hesus a bis'é: "Yu di hende tin ku ser alsá i esun ku kere den djE lo tin bida eterno".

Nos no sa si Nikodemo a kita e máskara di e bon hende i a kere den Hesus.

Awe, Huan ta papia nos di algun griego ku tabata ke a mira Hesus. Nan lo tabata peregrino o turista ku tabata ke saka un potrèt òf haña un firma di Hesus pa bai kas kuné. Hesus tabata e figura di momento i mester a dun'é man. Felipe i Andrés, "bodyguardnan di Hesus, a inform'é di esaki.

Nos no sa si tabatin potrèt òf firma òf no. Pero Huan a laga pa nos skirbí e deseo aki ku ta biba den kurason di hopi hòmber i muhé: "Señor, nos ke mira Hesus".

Aki i awor, den e awe aki di nos bida, durante e reunion eukarístiko aki, nos, por bisa ku nos ke mira Hesus?

Ami no ta e bodyguard di Hesus ku ta stroba hendenan ku ta aserká Hesus. Ami ta esun ku ta tene warda ku ta kombidá tur hende pa selebrá e fiesta di amor i di pordon. Nos ta kombidá boso pa skuch'é i pa purifiká e motibunan pakiko ke mir'é

Mira Hesus, sí, p'asina E kita di nos e máskaranan, E yuda nos pa mira e rumannan, pa kambia di bida, pa siña kon muri i pa rekonosé den e rumannan…

"Di bèrdat mi ta bisa boso, si e pipita di maishi no kai den tera i e muri, e ta keda djis un simia, pero si e muri ta produsí hopi fruta".

Hesus ta anunsiá su destino i esun di su siguidónan. "E ora a yega".

E ora di kai den tera: muri i duna fruta: resusitá. E ora urgente di hasi boluntat di Tata. Kai den tera ta algu transitorio pero e frutanan ta pa nos tur i pa semper. " Asina Hesus a duna di konosé di ki manera E t'a bai muri. E ora di Hesus, e ora di miedu i ansha , ta e ora pa glorifiká Tata. Manera straño pa duna gloria na Dios. Forma straño di ser glorifiká pa Dios. E kosnan di Dios den nada tin paresido na esnan di nos.

E Oscar pa e mihó mensahero, i e mihó mensahe ta pa Hesus, pipita di maishi derá ku ta bira fruta pa tur hende i pa semper.

Boso sa ku e pipita di maishi ta kai den tera i ta muri sin esfuerso pero nos murimentu komo hende bieu, kita nos máskara, vense egoismo i superá barera di bon i malu ta eksigí gran lucha interior.

E hende ku a hasi e kurso di kristiandat tabatin ku pasa den e eksperensia di morto pa kuminsá na ser un persona nobo. Bo ta kuminsá na muri ora poder di Dios tochi nos kurason pero tin ku sigui muri dia tras dia.

E lucha interior akí i e siñamentu na muri tin ku hasié ku arma di e Spiritu, karni no ta sirbi pa nada pasobra e ta resistí na muri.

Manera e griegonan di e evangelio, nos tambe ta na porta di Pasku, di Siman santu. I nos ta bisa: nos ke mira Hesus.

Nos no ta kombidá boso pa mira e show di Siman Santu, nos no ta kombidá boso pa mira sino pa kere; nos no ta kombidá boso pa asistí sino pa selebrá, nos no ta invitá boso pa muri sino pa resusitá. Nos ta kombidá boso pa kome e frutanan di e pipita ku a kai den tera i ku a floresé pa nos salbashon.

E ora e yega i ta urgente.

Laga nos kompañá Hesus pa siña na sirbi ku ta muri; pa siña na duna fruta ku ta nifiká resusitá.



Siman di Skol Katóliko



Ku gran legria nos kier anunsiá inisio di Siman di Skol Katóliko djadumingu awor 22 di mart te ku 28 di mart 2021.

Último desaroyonan rondó di Covid-19 i nos normal nobo a hasi imposibel pa por organisá e aktividatnan kustumbrá pa nos mucha- i hóbennan en konekshon ku selebrashon di Siman di Skol Katóliko.

P'esei mi kier hasi uso di e medio aki pa yega serka kada un di nos direktornan, dosentenan, mayornan, hóbennan, muchanan i personanan ku ta laborá den nos institushonnan eskolar pa gradisí boso di kurason pa boso trabou infinito. Danki danki i mas Danki.

Komo presidente di Instituto Katekétiko Diosesano mi a konstatá durante di e pandemia akí ku nos mester digitalisá nos materialnan i tambe hasi uso di ekipo mas aktualisá pa por yega mas serka nos hóben i muchanan.

Ku e pensamentunan aki den mi mente mi ke aserka bo persona ku e petishon si bo ke bira Amigu di Instituto Katekétiko Diosesano pa medio di un aporte finansiero mensualmente p'asina huntu nos por sigui kontribuí na formashon di nos muchanan den nos skolnan i despues di skol..

Nos kuenta ta: MCB # 20142308

Pa mas informashon tel : 4618540

Boso sirbidó

Sùr Nadeska Diaz

Segun e presidente Gilberto "Junny" Vos

BTTB solidario ku ayudo di Gobièrnu di Boneiru pa deporte

KRALENDIJK--Bonairiaanse Tafel Tennis Bond (BTTB) ta aploudí, ku gobièrnu di Boneiru a krea un fondo pa yuda tur e federashon nan di deporte registrá, esaki ku un sosten finansiero pa e pèrdida ku nan a hiba durante e periodo di co-vid-19 ku te ainda tin efekto pa nos deportistanan.

Esaki e presidente di BTTB, sr. Junny Vos, ta trese dilanti den entrevista i komunikado fin di siman pasá.

Durante di e reunion di komishon figo di Covid-19, representante di federashonnan por a duna un splikashon na e komishon tokante e problemanan ku nan a enkontrá pa motibu di Corona vírus.

BTTB no por a organisá kompetensia nashonal ni partisipá na kompetensianan Internashonal.

Gilberto "Junny" Vos presidente di BTTB, den su disertashon durante e reunion, a splika ku e deporte ku e ta representá ku ta pinpòn, a sufri pa e medidanan mirando ku e hóbennan ku tabata den entrenamentu pa forma un selekshon, no por a sigui trein mas, i esaki tin komo konsekuensia ku e hóbennan no ta aktivo mas.

Pa loke ta e parti finansiero BTTB no a sufri mirando ku BTTB por a keda konta ku su spònsernan apesar di e situashon ku nan tambe a haña nan aden.

Pa e motibu aki mes BTTB a gradisí gobièrnu i informá ku BTTB no ta apliká pa e yudansa i lo ke ta solidario ku otro federashonnan i krea espasio pa nan bin na remarke pa e sosten di gobièrnu.

BTTB lo sigui traha duru pa sigui krea posibilidat pa su miembronan por sigui praktiká nan deporte asina ku e situashon normalisá.

BTTB den koperashon ku Nederlandse Tafeltennis Bond (NTTB) ta tratando pa trese Boneiru un entrenadó pa desaroyá pinpòn na skolnan i Sentronan di Bario spesialmente bou di e hubentut pa asina den futuro por yega na un selekshon di Boneiru.



Un aktividat ku lo a yuda hopi pa krea interes bou di e hubentut lo tabata e plan pa selebrá riba dia 5 di aprel próksimo e Dia Internashonal di Tènis di Mesa ku mundialmente ta wòrdu selebrá dia 6 di aprel.

BTTB lo a bai selebrá esaki dia 5 di aprel teniendo kuenta ku e medidanan ku ta na vigor.

E idea tabata pa bai selebrá esaki den 6 diferente lokalidat, entre otro Kompleho di Bombero pa e personal di bombero, Klup Soho pa e komunidat Chines, Jeugdhuis Jong Bonaire pa públiko general, Kolegio Rayonan di Solo pa tur maestro i alumnonan di tur skol, Sentro di Bario Amboina pa públiko general, na Kolegio San Luis Bertran pa e bario di Rincon.

Promé ku Boneiru a pasa pa nivel 5 di e krísis, a entregá un karta di petishon na Gezaghèber pa haña dispensashon pa organisá e evenementu ku mantenshon di tur e reglanan vigente.

Teniendo kuenta ku awó Boneiru a pasa pa nivel 6 di e krísis Gobièrnu ta informá nan ku lamentablemente no por aprobá organisashon di evenementu mirando e subida drástiko di e kontagio.

BTTB tin tur komprenshon pa e desishon i a disidí ku lo mester kanselá e selebrashon di e World Table Tennis Day (WTTD) pa e aña aki.

BTTB a informá na e direktiva di e sinku lokalidatnan unda tabata planiá pa e selebrashon i ku ya a duna aprobashon pa hasi uso di e lokalidat, ku lamentablemente esaki mester ser kanselá.

E direktivanan aki tambe a lamentá esaki mirando e entusiasmo ku tabata reina pa partisipá na e selebrashon aki.

BTTB ta primintí ku asina e situashon normalisá lo organisá un dia habri na e lokalidat nan aki.

Presidente di BTTB señor Junny Vos ta haña ku na e momentunan aki ta importante ku por rekreá i hasi deporte p'abo por mantené den moveshon.

Un idea ta pa organisá un dia di moveshon den un lugá grandi habri pafó i ku músika, manteniendo na e reglanan vigente.

Señor Vos ta terminá bisando tur hende pa kuida nan kurpa di manera ku pronto nos por sali for di e situashon aki pa tur hende lo por práktika deporte atrobe.

Situashon di COVID na CMC ta eskalá

WILLEMSTAD – Curaçao Medical Center, den un komunikado ta informá pueblo di Kòrsou riba e situashon ku ta saliendo for di man den e hospital. Kasonan ta oumentando i esaki ta pone un preshon enorme riba e kuido ku mester duna na pashèntnan. Pa motibu di eskalashon di e situashon di COVID-19. Curaçao Medical Center ta kanselā tur operashon di djaluna 22 i djamars 23 di mart ku ta relatá na un emergensia.

Pashèntnan lo risibí yamada di departamentu di planifikashon di CMC pa traha un otro sita. CMC lo hasi un anunsio pronto si lo mester kanselá tur sobrá operashon di e siman aki. Tur sita na poliklínika ta sigui normal.

Pashèntnan mas yòn

Te ku djadumingu atardi e kantidat di pashèntnan infektá ku COVID-19 a yega un total di 23, di kual 11 ta den Kuido Intensivo i 12 ta den departamentu di COVID-19. Di e 23 pashèntnan 4 ta di Boneiru pa motibu ku Kòrsou a ekstendé ayudo na Boneiru, ku no por akapará tur nan pashèntnan di COVID-19 den nan hospital.

E oumentu di kasonan a pone ku departamentu di Kuido Intensivo mester a bira kompletamente dediká na COVID, miéntras pashèntnan di Kuido Intensivo ku no ta relatá na Covid a pasa pa departamentu di kurason (CCU).

Spesialistanan a tuma nota di un oumento di pashèntnan mas yòn entre edatnan di 30 i 40 aña, kual no tabata e kaso promé. Esaki posiblemente ta un resultado di e variante nobo Britániko.

Dòkter di kas

CMC a tuma nota ku hopi pashènt infektá ku COVID ta akudiendo na sala di Emergensia sin tuma kontakto ku nan dòkter di kas promé. CMC ta súplika komunidat pa tuma kontakto ku dòkter di kas si tin síntoma di COVID i no bin departamentu di Emergensia sin ku esaki ta nesesario pa asina evitá kontagio. Dòkter di kas lo avisá si mester bai emergensia i lo asistí den e proseso.

Si un persona ta kalifiká pa risibí bakuna, por labor traha sita via www.bakuna.cw pa asina yuda protehà komunidat.

Pa último informashonnan, sigui página di Facebook di Curaçao Medical Center .

USIBO aktivo no opstante pandemia

KRALENDIJK – USIBO, e union di sindikatonan na Boneiru, no a sinta ketu e último tempu akí. Apesar ku ta temporada di pandemia, ku ta hasi imposibel pa fisikamente pa e USIBO reuní, tòg di forma digital via zoom a reuní i atendé dos punto hopi importante, esta partisipashon di trahadónan den nan empresa. Tambe a tene un enkuentro virtual ku un delegashon di Banko Mundial tokante e impakto sosioekonómiko di e pandemia i kon ta kubri e nesesidatnan nobo ku e pandemia a krea.

Pandemia

Den un forma nobo, inovativo, USIBO a interkambiá ku ekspertonan, kon por pusha un desaroyo den kua e trahadó den e empresa ta gosa di e rèspèt i rekonosementu di su balor i kontribushon ku e por duna den un desaroyo sano di e kompania. Un desaroyo ku ta garantisá e i su famia un trabou duradero, ya ku e kompania tambe lo tin un eksistensia duradero.

Otro enkuentro ku USIBO tabatin ta ku un delegashon di Banko Mundial (World Bank). Durante e enkuentro akí a interkambiá e delegashon riba e efekto di e pandemia den nos komunidat pa loke ta e aspekto sosioekonómiko, pero mas importante kon ta bai fiha un maneho pa rehabilitá e desaroyo aki, esta kiko ta nesesidatnan, pero tambe ki strategia ta bai usa pa logra kubri e nesesidatnan nobo ku e pandemia aki a krea.

Penshun

Djamars awor lo tin un enkuentro ku Fondo di Penshun Hulanda Karibense, kaminda e sindikatonan ta bai haña amplio informashon tokante e Fondo i su futuro pa asina e miembronan di e Fondo ta mihó informá i prepará pa loke ta desaroyo di nan penshun. -

Pendiente ta ainda e alfabetisashon tokante yenamentu di belas-ting online ku dentro di poko lo bai inisiá.

Meskos ta tambe un kurso ku USIBO tin pendiente pa loke ta miembronan di direktiva di e diferente sindikatonan i tambe nan shopstewardnan.

Kaso di tiramentu ku morto

WILLEMSTAD— Djabièrnè, alrededor di 21.53'or, unidat polisial durante nan patruya den área di Batavierwijk a tende zonido di tiru for arma di kandela.

Polis a mira un hòmber kore sali for di Bergweg, krusa dilanti di e vehíkulo polisial i drenta un hanchi den bisendario. Mesora polis a drenta Bergweg i topa ku un vehíkulo porta habrí i un hòmber bentá abou ku diferente herida di bala na e parti ariba di su kurpa.

Personal di ambulans ku a presentá na e sitio no por a hasi nada mas pa e víktima. Dokter di polis a konstatá morto di e hòmber Nichael M.A. Richards nasé na Kòrsou 8 di desèmber 1999.

Riba òrdu di Fiskal di Ministerio Públiko a konfiská e kurpa sin bida i e vehíkulo pa mas investigashon.

Kontròlnan ta kontinuá

WILLEMSTAD – Djabièrnè último, polis a tene diferente kontròl na establesimentunan i personanan riba kaya relashoná ku ora di sera, aglomerashon i move riba kaya durante di toke de keda sin eksonerashon.

Polis a sera 3 establesimentu i duna but.

Tambe polis a parti 21 prosès verbal pa personanan sin tapa boka, aglomerashon i ora di sera.

Desaroyo di Corona Virus na Aruba:

Ban sigui cuida; nos por recupera!

ORANJESTAD -- Den e ultimo dianan, casonan di Covid 19 na Aruba ta aumentanto hopi y hopi lihe. E situacion aki ta preocupante. Crisis Team a yama un conferencia di prensa diabierna mainta pa comparti cu comunidad di Aruba kico ta e plan pa e siguiente simannan. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a habri e conferencia di prensa dunando un update di e desaroyo di Corona Virus.

Nos por mira e desaroyonan rond mundo na unda cu varios pais ta bayendo den lock down pasobra e situacion ta saliendo for di man. Nos no mester mira mucho leu di nos. E casonan na Boneiro ta aumentando rapidamente, y a decreta medidanan estricto. Na Corsou tambe e casonan activo ta aumentando rapidamente, y eynan tambe a decreta medidanan mas estricto. Na Merca, apesar cu ya a distribui mas di 112 mil dosis di vacuna, asina mes den 14 estado ta mirando aumento di e casonan y aki tambe lo mester tuma pasonan estricto.

E variantenan di e virus ta haci e situacion na mundo hopi mas dificil. Na Aruba no ta diferente. E casonan ta aumentando. Na principio e aumento no tabata hopi, pero e ultimo dianan nos a mira un spike. Kico nos sa di e situacion na Aruba?

Nos ta den di 3 wave ainda

Tin 394 caso activo

Average di casonan nobo ta 50 pa dia

Tin 31 persona den hospital di cual 11 den ICU

Nos tin Variantenan di preocupacion: di Inglatera, Sur Africa y di Brasil

Virus ta wide spread: Di esnan cu ta contagia, hopi no sa of no ta comparti di unda nan a haye y e fuente no por wordo controla y ta bira widespread cu ta un problema grandi.

Pa frena e problema di crecemento di casonan, Crisis Team tin un plan cu escalacion. Si e prome pasonan cu a tuma y lo ta na vigur entrante diasabra 20 di maart 2021, no yuda contene e virus, lo keda escala medidanan. Pa awo e siguiente desicionnan a wordo tuma pa Crisis Team.

- Ta mantene e medidanan actual pero lo enforsa nan cu algun medida adicional.

Si esaki no ta efectivo, lo escala rond di 1 april pero cu posibilidad di escala prome cu e fecha menciona dependiendo con e cifranan sigui desaroya. Cu escalacion lo bay na entre otro permiti servicionan esencial so; limita cantidad di hende na trabou, limita servicionan esencial cu 50%. Intencion ta pa kita mas tanto hende for di riba caya.

- Si pa dia 15 di april e maneho aki no duna resultado, lo bay na un paso mas drastico cu lo ta shelter in place. Esaki lo trece consecuencia cu mester cera scolnan, y orario di ciere y di toque de queda mester bira mas trempan, ripitiendo e situacion na unda nos tawata para na maart un aña pasa.

"Nos niun desea esaki. Nos tur kier evita pa e bolbe yega asina leu na unda mester tuma e medidanan aki. Pa e motibo aki tambe, Crisis Team a presenta e pasonan cu lo wordo tuma sperando cu por haya cooperacion di tur ciudadano pa frena e aumento den cantidad di casonan.

A base di e cifranan actual nos por tuma e medidanan aki den fase, poniendo den balance tur aspecto: di riesgo di salud; problemanan economico di comercio y doñonan di trabou cu por perde entrada y kita hende for di trabou, salud mental; trankilidad mental di ciudadanonan. Claro, nos lo evalua cada 3 dia pa mira si mester acelera e plan aki of suavisa.

Laga nos ta sincero. Nos a mira cu e disciplina a baha y no ta tene cuenta cu e reglanan mas. Mi ta compronde cu hopi di nos a fada di e virus, pero e virus no a fada di nos. E virus tey ainda y ta sigui ranca hende for di nos. Na Aruba 82 persona a perde nan bida cu Covid. E arma pa bringa e enemigo mortal aki ta den nos man.

Nos mester sigui cuida door di laba man constantemente of uza handsanitizer, bisti tapaboca y si bo tin sintoma, contacta bo docter.

Nos por recupera. Ban sigui cuida pa nos recupera", Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a enfatisa durante e conferencia di prensa di diabierna mainta.

En conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera:

Durante bishita di prome minster na Colegio Laura Wernet Paskel

ORANJESTAD -- Den su recorido na scolnan en conexion cu celebracion di Dia di Himno y Bandera, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu coleganan Minister Xiomara Maduro y Minister Chris Romero y Parlamentarionan di Fraccion di MEP, tabata tin e honor di asisti na e inauguracion di Hofi Escolar di Colegio Laura Wernet Paskel, Hofi Mo Dechi. E bishitanan na scolnan ta tuma luga manteniendo tur regla stipula di DVG.

Na yegada na e scol, e mandatarionan a wordo ricibi door di e cabesante Bernadette Figaroa-Geerman kende a prepara un mainta cultural pa tur e invitadonan. Sigur un mainta ameno na unda e mandatarionan por a disfruta di un show cultural presenta pa e alumnonan cu canto y baile. Presente tambe tabata directora di SKOA Juff Anuesca Baly, Directora di Santa Rosa, famia Werleman y demas invitadonan. Sr. Mo Dechi tambe tabata presente pa asina por a haci e acto di inauguracion di e Hofi Escolar cu ta hiba su nomber.

Prome Minister na su turno a duna un discurso gradiciendo y felicitando e scol pa nan tremendo presentacion. Alabes a tuma e oportunidad di combersa cu e alumnonan riba e topico di Aruba su dia nacional y kico tur e dia aki tin di ofrece na cada un di nan, entre otro e amor pa Aruba, e cuminda criyoyo y hisamento di e bandera. Un danki na e cabesante, docente y alumnonan pa tur e esfuerso cu nan a pone den haci e mainta aki uno inolvidabel.



ARUBA

Minister Lampe a splica parlamento

"Ami no ta traha ad hoc pero cu un plan cu a delibera cu tur stakeholder"



ORANJESTAD -- Minister di Enseñansa Rudy Lame den parlamento diamars a duna un splicacion riba henter e situacion di reorganisacion den enseñansa, con e situacion tabata, e problemanan señala y solucionnan cu a busca pa tin un miho calidad di enseñansa.

Den su presentacion e mandatario a duna un ehempel con el a trata di busca dialogo cu esnan concerni di Emma School y e rechaso di nan pa sinta of com-bersa. E ehempel mas recien, tabata ora cu nan a bin Bestuurskantoor pa entrega di un manifiesto. "Mi oficina a manda mensahe pa president di SIMAR puntrando e ora cu nan ta entrega e ma-nifiesto pa mi baha tum'e. Ningun contesta nan a manda y despues di mas intento, esaki tabata pa bisa cu nan ta den reunion cu prome minister y cu nan lo no reuni cu minister Lampe," e mandatario a conta.

Lampe a splica parlamento cu e postura aki no tabata uno di e momento ey so, sino ta e postura di tres aña largo. Ta purba pa dialoga pero ta nenga di sinta cu minister di Enseñansa, "for di cuminsamento di gobernacion aki caba. Mi a ofrece diferente biaha pa sinta, pero nan ta bisa di lo sinta cu prome minister." Hasta un momento cu prome minister tabata hopi druk, nan a prefera di bay y no sinta cu su persona.

"Cu esaki mi kier ilustra cu e meta cu e sindicatonan ta sirbi, for di inicio, no ta pa yega na un solucion cu minister di Enseñansa, cu ta esun autorisa pa tuma decision riba enseñansa. Ta ofrece pa dialoga pa yega na un solucion pero ta nenga di sinta cu esun cu ta autorisa. E meta no ta pa yega na un solucion, pero pa crea division entre e dos ministernan y na final kibra confiansa y tira gobierno abou."

Falta di control

Parlamento ta un organo di control y ta compronde cu mester tin control tur caminda, inclusive cu placa di gobierno, el a bisa e parlamentarionan presnte. Ultimo decada cos a bay for di control y esaki kier drecha. Na 2007 Inspeccion di Enseñansa a haci control na Colegio Arubano. E rapport ey a disparce. "Niun minister kier sigui e consehonan, pasobra lo mester corigi cierto situacion cu no tabata bon. No a atende e rapport pa coregi e situacion pa cierto hendenan no rabia y perde voto. Asina ey a goberna, e miedo pa perde popularidad y voto a pone cu a hinca e rapport den lachi asina bon cu no por a hay'e ningun caminda. Solamente a haya e pida di traduccion di loke ta regarda Aruba den esun di Hulanda. Esaki ta pa ilustra kico a pasa den e ultimo decada."

A splica parlamento cu control riba enseñansa ta necesario. E cambionan no ta pa haci fastioso pero pa mehora e situacion. "Mester bini cierto cambionan pero cu lo trece mal contento." Directie Onderwijs mes ta reconoce cu no por a eherce e tarea di mantene un control financiero, debi na custumber y no tin e experticio den cas. Tur esaki a haci cu cos a sali for di control y cu awe ta haya un situacion manera esun di werksternan di SKOA. E directiva riba su mes ta nombra mas cu 100 werkester como ambtenaar sin ministeriele beschikking y sin cu e ta presupuesta. Ora finanza a bati alarma cu e presupuesto ey ta tur ora den cora, a bin descubri cu ta pasa e suma cu mas di 3 miyon tur aña, sin cu e tabata presupuesta," minister Lampe a trece dilanti.

Asina el a ilustra un otro situacion di un maestro di Emma School cu tin dos full time job, 80 ora pa siman, paga door di caha di gobierno. "Con bo por tin dos fulltime job? Esaki ta situacionnan cu a cuminsa coregi y cu ta conduci na cierrto descontento. Nos tin cu cumpli cu ley y duna respet pa placa di pueblo," Lampe a señala di e situacion den enseñansa.

El a recorda parlamento cu como gobernante e mester cumpli cu ley y placa di pueblo. "Mi a bisa for di cuminsamento cu mi no ta bay goberna ad hoc y cu mi lo bini cu un plan strategico di 10 aña. El a tuma lunanan di deliberacion cu tur stakeholder, incluyendo sindicatonan a participa den e sesionnan di Plan Nacional 2020 – 2030. A scucha tur stakeholder.

Vehíkulonan polisial den aksidente

KRALENDIJK -- Alrededor di 11'or di djaweps anochi dos vehíkulo di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense a aksidentá kontra otro na altura di e krusada di Kaya Avelino J Cecilia i Kaya Nikiboko Nort.

E dos patruyanan aki tabata den búskeda di un vehikulo ku a violá e ordenansa di emergensia i den nan aserkamentu a aksidentá kontra otro.

Ambulans a transportá un víktima (agente polisial) pa hospital pa tratamentu médiko i tres agente a bai hospital pa kontròl. E tim di tráfiko, i CRS ta enkargá ku e investigashon mas aleu. (Foto: NOS-TV)



Un dia manera awe: 22 mart 2021

Elvis Presley: E kantante Elvis Presley, na 1957 ta lansa e single `All Shook Up`.

India: Na 2020, India ta pone 1 bion hende den `shelter in place` debí na Covid-19.

Fabriká: Lider Iraní, Ayatollah Ali Khamenei na 2020 ta ninga yudansa di Merka relashoná ku Covid. E ta hasi esaki debí na e konspirashon ku e vírus lo tabata fabriká dor di Merka.